

પ્રવાણ મોહપત્ર

ભા. ૨૦૬૪

નાદાનકી દોસ્તી ઓર હકા જંમલ.

નાટક દો ખાખકા.

વાસ્તે ગીરે હે વીકટોરીયા નાટકકે  
સ્તીક કીયા

મુનશી માહમુમીયાં ખુતખદલુસ બરોનકને  
ઓ ૨

છાપકે ઈજહાર કીયા વાસ્તે ખાસો આં મકે,  
માલિકાને

ગીરેહ વીકટોરીયા નાટકકે હુકમસે

જેહાંગીર બેજનજી કરાંની ઓર કાવશજી પેસતનજી શરાફને

જાળાને ઉર્દુ બ હર્ફે ગુમરાતી.

ALL RIGHTS RESERVED.

સબ દાઅવા માહકુજ કીયા હુએ.

મુન્મયઈ,

અલાયન્સ પ્રીટીંગ પ્રેસ, નાં ૭ મરીન સ્ટ્રીટ,

કાવશજી પેસતનજીને છાપા હુએ.

ઈસ્કસ ૧૮૮૪ ઈસ્તેજી.

કીમત છે આને.

૨૦૬૪

# પંવાળે મોહપ્પત

૭૬

નાંદાંનકી દોસ્તી ઔર છકા જંબલ.

નાટક દો બાબકા.

વાસ્તે ગીરોલે વીકટોરીયા નાટકકે,  
તસ્નીફ કીયા

સુનશી માહુમ્મદીયાં સુતખલ્લુસ બ રૌનફને  
ઔર

છાપકે ઇજહાર કીયા વાસ્તે ખાસો આમકે  
માલેનાંને

ગીરોલે વીકટોરીયા નાટકકે હુકુમસે  
જેહાંગીર ખેજનજી કરાની ઔર કાવશજી પેસતનજી શરાફને  
જબાને ઊર્ફુ બ હુપ્પે ગુજરાતી.

ALL RIGHTS RESERVED.

સખ દાઅવા માહુકુજ કીયા હુએ.

મુંબલઇ,

અલાયન્સ પ્રીટીંગ પ્રેસ, નાં ૭ મરીન સ્ટ્રીટ,  
કાવશજી પેસતનજીને છાપા હુએ.

ધં સં ૧૮૮૪ હિજ્રી.

## તખ્તએ નાટક.

- ૦ શાહે જમાન ..... મુલકે ધરાકા પાદશાહ.  
 \* મેહરજાં ..... શાહે જમાનકા પીસર, રાહતેરહકા મઆશુક.  
 ૦ જાનેજહા ..... વાલીએ શાંમકા ફરજ - દ, આલમ જાનકા આશક,  
 રાહતેરહકા ભાઈ.  
 પુરશહીર ..... વાલીએ શાંમકી મનકુહાકા પીસર.  
 રૌશનબખ્ત ..... વાલીએ શાંમકા વજરે આજમ. [નહાર.  
 પીર મદ ..... શરકીસ્તાનકે તકીયેકા ફરીર, જાને જહાંકા પાલ-  
 દીલાવર ..... વાલીએ શાંમકા વજરે દુયમ.  
 ચકીન ..... વાલીએ શાંમકા વજરે સુયમ.  
 નેકબખ્ત ..... ધરાકા પાદશાહ શાહે જમાનકા વજર.  
 મજૂમ ..... શાહે જમાનકા કુતવાલ.  
 નુરજહાંન ..... વાલીએ શાંમકી દુસરી ખીખી-ખામદ શાહે જમા-  
 નકી મલેકા.  
 આલમજાન ..... શાહે જમાનકી મલેકાએ ખાસકી દુખતર-જાને  
 જહાંકી મઆશુક.  
 રાહતેરહ ..... વાલીએ શાંમકી મરહુમ મલેકાકી દુખતર-મેહર  
 જમાંકી આશક.

## મુકામ

ધરાક-શામ.

મુખબની તા. ૩૦ મી જુન શને ૧૮૮૩.

આ નાટક શને ૧૮૪૭ ના ૨૦ માં આકટ તથા ૧૮૬૭ ના ૨૫ માં આક.  
 પ્રમાંજી રેજીસ્ટર કરાવીઓ છે, અને તે ઉપરનો સઘલો હક “વીક્ટો-  
 રીઆ નાટક મંડલી” ના માલેકો મીસીઅરસ દાદાભાઈ  
 રતનજી હુંકી, ખરશેદજી મેહરવાંનજી બાલીવાલા, ધનજી-  
 ભાઈ ખરશેદજી ઘડીઆલી અને ડોશાભાઈ પ્રરદુનજી  
 મગોલ એવોનો છે. માટે ઉપલા માલેકોની પ્રવાનગી વીના  
 કોઈએ એ નાટકનો કોઈખી ભાગ કરી ખતાવવો નહીં.

તથા આ યોપડી છપાવી પ્રગટ કરવાનો તમામ હક્ક મીસીઅરસ  
 જોહાંગીર જોજનજી કરોણી તથા કાવશજી પેશતનજી શરાપુને  
 માલેકોએ વેચીઓછે, માટે એઓની પ્રવાનગી વગર કોઈએખી છાપી પ્રગટ  
 કરવો નહીં.

# પ્રવાળે મહોખ્ખત

૭૬

નાંદાંનકી દોસ્તી ઓર જીકા જંજલ.

—:૦:—

બાબ પહેલા—પરદા પહેલા.

—◆—  
દીવાંનખાંના.

[શાહેજમાનકા અપની મલેકા નુરજેહાંનકે હમરાહ  
ખએહે હુવે નજર આના, પ્રવાસોંકા પંખા ઝુલાકર  
ખીદમત ખળ લાંના.]

કાલીંગકા—હુંખી—ટોપીવાસે સાંવરીયા—તર્જ.

નુરજેહાંન—મેરે જીશાંન આફા, હો ફાયમસદા,  
તુમ પર હએ હમ ફરખાંન આફા—મેરેં  
આદીલ હો તુમ, દરીયા દીલ હો,  
જગકે સુલતાંન આફા—મેરેં  
શાહાને આલમ, હએ તરે હરદમ,  
જેરે ફરમાંન આફા—મેરેં

કલ્યાંન—ગજલ—નવકકા ઐસાબી હોતા હએ—તર્જ.

નુરજેહાંન—કયું ન શાહ તુમપ બલા સાયએ સુખહાંન રહે,  
રોગે શખ આપ રાફયતકે નીગાહખાંન રહે—કયુંં

૪ પંવાળે મહોખ્યત ઊર્ધ્વ, નાંદાનકી દોસ્તી ઐર જીકા જાનલ.

અદલસે તેરે એક આલમકો હુવા અમ્નો અમાન,  
શેરેનર, આહુએ સાહુકે નીધાહ્યાન રહે—કથું.  
વાઅદએ અદલ નહીં કીસ્સે કીયા તુમને વક્ષ?  
પર ફરાંમોશી મેરે સાંથ હુએ રહે ધ્યાન રહે—કથું.

મજકુરે તર્જ.

શાહેજમાન—આપકે કાકુલે મુશકીમે ગીરફતાર રહે,  
શાહદ હસ વાસ્તેહી એસે ખતાવાર રહે—આપકે.  
કોનસા વાઅદાં નહીં તુમસે કીયા હુમને વક્ષ,  
આપકે ચાર રહે, આપકે ગમખવાર રહે—આપકે.  
પહેલા શૌહર જ્ઞે તુમારા થા બહો શાહેઆલમ,  
જીસ્સે કયા મેરે નહીં તુમપ દીજી પ્યાર રહે?—આપકે.  
મુસદ્દસ.

નુરજહાંન—આપસા શાહહી અગર હોવે વક્ષદાર નહીં,  
ફેર વક્ષ રૂએ જમીંપર રહે જીનહાર નહીં.  
રહે નહીં કહેતી કનીજકપ તુમે પ્યાર નહીં,  
પર બહો તાહમ હુવા પુરા મેરા હક્રાર નહીં.  
કય મુએ વક્તે નીકાહ આપને ફરમાયાથા?  
ખ્યાહ લડકેસે મેરે લડકીકા ઠાએરાયાથા?

શાહેજમાન—તુઝસે વાઅદા થા રહે સમ્ય, અખ બહો મુએયાદ હુવા,  
યાદ જ્ઞે તુને દીલાઇ મએ ખહોત શાદ હુવા.  
આજહી ઘર તેરે ફરજન્દકા આપાદ હુવા,  
પંવાસેં બહો લાવો ખજ જ્ઞે તુમ્હે ધરશાદ હુવા,  
યાને શાહજાદીકો લે આવ, અખ ન દેર કરો.  
ઊસકે દીદારસે આંખોંકો મેરી સેર કરો.

[પંવાસોંકા જાંના, ઐર પુરશઢીરકા આના.]

પીલુ—લાવની—કાંન ઊઠાવો ખોલોજ આંખેં.—તર્જ.

પુરશઢીર—મેરે પીદર હો, રશ્કે કમર હો, ખેટા તુમારા મએ પ્યારા,  
ખસ્તી, હસ્તી, હુ મએ તુમારી, ઘરકા તુમ્હારે હું તારા—મેરે.

આફીલો ફજીલ, આમીલો ફામીલ, તુમને ખનાયા હએ મુઝકો,  
પહેલે પીદરને, ંહો ખેહુનરને, કુચ્છ ન સીખાયા હએ મુઝકો.  
અએ મેરી મા કયા, અચ્છા તુને ખાપ દીલાયા હએ મુઝકો,  
કેસા કેસા, દે કર પૈસા, ધસને સભયા હએ મુઝકો.  
તુમ અએ ખાવા ચાહો ન ઊસે, ભાધ મેરા હએ નાકારા,  
ખસ્તી, હસ્તી, હું મએ તુમારી, ઘરકા તુમહારે હું તારા—મેરે.

અએત.

નુરજેહાંન—[ખફીસે] ન ખકખક કર ઇતની અરે ખેઅદખ,  
શાહેજમાન—[હંસ કર] હએ ખચ્યા અલી, કર ન ઇતના ગજખ.

[આનાં મહેરેજમાંકા સાત આલમજાનકે ઐર આદાખ ખજાના.]

પરજ—મસનવી—ચહેતો મજનું હી હોગા દીવાના—તર્જ.

મેહેરેજમાં } અખખાજન અર્જ કરતે હએ આદાખ,  
આલમજાન } સુમ કદમોકો હોતે હએ સેરાખ.

મા હએ તસલીમ અર્જ આપકોલી,  
અસ્સલામ અએ ખીરાદર જેહાંતાખ.

પુરશકીર—શાહજાદા મએ તુમસે ખડા હું,  
કેસા ખીજમતમે ફેરખી ખડા હું.  
તુમ હો નાંદાંન ઐર મએ હું દાંના,  
ધલમલી મએને અચ્છા પડ્યા હું.

શાહેજમાન—રહો જન્દા મેરે તુમહે અખસાર,  
શાદ હું મએ તુમે દેખ હરખાર.  
મર ગધ જખસે માંદર તુમારી,  
તખસે તુમપર ખહોત હએ મુઝે ખ્યાર.

નુરજેહાંન—સદકે હું દોનુ જાને જહાંકે,  
ગો હું લાયક તુમારી ન માંકે.  
હું કનીકજ તુમારે પીદરકી,  
હુદક હએ મુઝપ શાહેજમાંકે.

૬ ખવાળે મહોખ્યત ઊર્ફ, નાંદાનકી દોસ્તી ઝીર છકા જાંબલ.

પુરશહીર—વકત તાઅજબકા ચહે કહાં હએ?

ગો પીદર અપના શહેજમા હએ.

હએ અદબકા રાઝયતકોહી હક

મએ જીગર, તુ પીસર ખેગુમાં હએ.

અબીયાત.

નુરજહાંન—[ધમકા કર] ખોલના આતા નહીં, તો ખેઅદબ પામોશ હો,

પુરશહીર—મેરી ખાતાં કે સમઝનેકા તુમહે કયા હોશ હો?

શાહેજમાંન—ખેસમઝ લડકા હએ, કયું ઇસપર ગજબકા જ્શ હો,

મેહરેજમાં—આ ખીરાદર રૂઠ મત, તુ મુઝસે હમ આગોશ હો.

[દોનોકા ખગલગીર હોના.]

શાહેજમાંન—હએ હકીકી ભાઈ અએ ખેટી તેરા મેહરેજમાં,

પુરશહીર અખ હોવેગા લેકીન તુમારા જાંને જાં.

ઇસ મલેકાસે નીકાહ મેરા હએ ઇસ ઇફરરદા,

ચૌહર ઇસકા ખેટા હોવે તુઝસી ખરખુરદારકા.

ઇસ લીયે શાદી તેરી હોવેગી ઇસે નાજની,

રાજી તુખી હોવેગી મેરી રજા પર ખીલ-ચકી.

મુખમ્મસ.

[તઆજબખ હોના આલમજાનકા.]

આલમજાન—અએ પીદર ચહેકીસ તરહસે આપકા ફરમાંન હએ?

પુરશહીર અપના હકીકી મેરા ભાઈ જાંન હએ.

ઇસકી દાયાહી મેરી દાયાથી, ચહેબી ધ્યાંન હએ?

દુધભાઈસે નીકાહ કખ હોતા અખખાજાંન હએ?

આપહી સોંચો કહેનેકી મુઝકો નહીં ઇમકાંન હએ.

શાહેજમાંન—તુતકએ માંદર પીદર જાં એક હો, બહો ભાઈ હએ,

કયા હુવા તુમ દોનો ખચ્ચોંકી અગર એક દાઈ હએ?

ઇસ મલકોને ચહેલડકા પહેલે શાહસે લાઈ હએ,

ખાચદ ઊસકે મર્ગકે મેરે નીકાહમે આઈ હએ,

ઇસે કયા હરકત હએ, ફેર શાદીકી કયું મોદાઈ હએ?

**મેહરેજી માં**—હો ન ખેતરની પીઠર, તો કુચ્છ કઈં મએં ફીલોફાલ,  
 દુધભાઈસે નીકાહ હરગીજ નહીં સાહેબ હલાલ.  
 આદમીકો હએ ચહે લાજુમ, દુધકા રખે ખીયાલ,  
 જનના ધનસાનકો ગુલકા હએ અએ મહાલ,  
 કીસકે ઘરમે કીસકા ગુલકા હએ, ચહે જનને જુલજલાલ.

**પુરશાદીર**—ગાએકે ઐર ભએં સકેલી આદમી હએં શીરખવાર,  
 જનકે ખચ્ચોંકે ન કયું ભાઈ ખાહેન કરતે શુમાર?  
 માંકા પીના દુધ, ઐર ભાઈકા કર લેના શીકાર,  
 ઐર ખાંના ગોસ્ત જીસકા કાટ કર લએલો નહાર,  
 કયા દલીલ અચ્છી હએ તેરી વાહરે વાહ! હુશીયાર.

**આલમજાન**—ફર્ક હએ ભાઈ ખાહેત, હએવાંન ઐર ધનસાંનમે,  
 ચહે મસલ કીસ તરાહ આવે આદમીકી શાનમે?  
 ખેટેસે જાહજ નીકાહ હએ માંકા સખ હએવાંનમે,  
 નેકો ખદકો જનનેકી કખ હએ ંહો ધમકાનમે?  
 ંહો હએખે મજહુખ, પ હમ હએં મજહુખે સુખહાંનમે.

**નુરજહાંન**—કીસકા મજહુખ, કીસકી મીલલત, આદમીકે ફૂન હએં સખ,  
 આયાયા મજહુખ ખુદા સમજનેતો હમ તુમકો કખ?  
 ખાકસે આએ હએં, ફેરખી ખાકમે જાએંગે દખ,  
 કીસકી જાનત, કીસકી દોજખ, હએં ખને શકિ અજખ  
 જુઠ કહેનેમે ખની આદમલી કરતે હએં ગજખ.

સુદસ.

**મેહરેજી માં**—હોતા ગર દુ-યાંમે અએ માદર નહીં દીનો ધરમ,  
 આદમી કહેલાતે કયું? રહે જાતે સખ હએવાંન હમ.  
 સારે હએવાંનાતપર ધનસાં હએ ગાલીખ દમ-ખ-દમ,  
 સદફ ચહે મજહુખકા હએ, ધસમે નહીં કુચ્છ ખેશો કમ,  
 ધસ લીયે રખતે હએં પયારા અપના મજહુખ આદમી,  
 માને જા મજહુખ નહીં, હએ ંહો ભલા કખ આદમી?



૮ ખવાળે મહોખખત ઊઠે, નાંદાનકી દોસ્તી ચૌર છકા જ જાલ.

અબીયાત.

શાહેજમાન—છોડ દો મજહુબ તુમારા, ચહે નહીં કહેતે હએ હમ,  
આપકેતો હુકમ પર જાલીમ રહે. સાબેત કદમ ?

આલમજાન—આપ ફરમાવે અગર ખચોંકો મજહુબસે ખીલાફ,  
સર કટાંના, પર ન સુન્ના, લીખખા હએ મજહુબમે સાફ.

શાહેજમાન—જબ કયા સચહી તોહોગે તુમ ચહે મેરે ફરમાનકો ?  
હો ન અએ ફરજ દો જુદદી, રખખો પ્યારી જાનકો.

મેહરેજમાં—જાન જાએતો ખલાસે, પર નહીં મજહુબ છુટે,  
સખ છુટે તો ખઞેર, લેકીન હમસે ખાલીક કખ છુટે ?

નુરજહાંન—ગર છુટા ખાલીક તો તુમકો શાહા લેવેગા સમ્બાલ,  
શાહા તુમકો છોડે, તો ફેર કેસે હોંગે પ્રાએમાલ ?

આલમજાન—કીસ્સે બહો પામાલ હો, જસકો કરે મૌલા નેહાલ,  
એક ગજલ તુમકો સુનાતી હું મએ દેખો હસ્મે હાલ.

જુલા—ગજલ—ખલાએ જુલફે જાંનાકી—તર્જ

ખની આદમ ન હો ગાશીલ ખુદાકી મહેરખાંનીસે,  
હએ તેરી પાક હસ્તી એક કતરે ગ-દે પાંનીસે—ખની  
અગર હુ-યાકા હએ તુ શાહ, ન ઉસપર ફપ્પ કર ગુમરાહ,  
શીજુ તુમસે કહ જુબહ, ઉઠે હએ દારે ફાંનીસે—ખની  
ગદાકો પલમે ગર ચાહે તો મૌલા ખાદશાહ કર દે,  
જેહાંકે શાહકો લહેજમે મીઠા દે હુકમરાંનીસે—ખની

અબીયાત.

શાહેજમાન—[ગુસ્સેસે]

ગચે ન મેરે તાખએ ફરમાન હોગે તુમ ?  
કહે દેતા હું કે લાયકે જ-દાંન હોગે તુમ.

આલમજાન—જુ-દાંમે રહેનેકા હમે પૈાકો ખતર નહીં,  
ચહે હુકમ આપકા તો સુને અએ પીદર નહીં,

શાહજાન—એસા હએ ? જખતો લે આ સીપાહીકો પુરશહીર,  
કુએદ ઇસ હટેલી લડકીકો તા ંહો કરે જુર.  
જસ પાગમેકે વાલેદાકી ઇન્કે કુઅ હએ,  
કુએદ ઉસમે રહે હે લડકા, ખસ ઇસ પર રહે જખ હએ.

[પુરશહીરકા જાના, મેહરેજાનોં આલમજાનાંકા ગમસે  
ગરદન ઝુકાના—નુરજેહાનકા અંશુરતે હએરત દંદાનમે  
લેનાં, પાદશાહકે એહરેકા ગએજી ગજખમે દીપાઇ દેના.]

## બાબ પહેલા—પરદા દુસરા.

બા ગ.

[શાહજાદી રાહતેરહકા ખવાસોંકે હમરાહ બેકુસારી  
કરતે હુવે આના.]

ઝીન્ઝોટી—ગજલ—ગઈ એક ખ એક જા હવા પલટ—તર્જ.

રાહતેરહ—

અએ નસીમ જખ હએ જાંતુ મએ, મેરે ગુલકી છતુ મચનસે લા,  
હએ હએ કસમ ઊસકે જુલફકી, હો ખુતનમે હુ તો ખુતનસે લા—અએ.  
હએ રહેનાંયા ગર હીજખમે, શખકો આયા કયું મેરે ખવાખમે ?  
મેરા દીલ પડા હએ અજખમે, આ કર ઊસકો રંજે મોહનસે લા—અએ.  
મએ હું કુસ્તા એક શાહસવારકા, કયા ઠીકાંના મેરે ગુખારકા,  
જસે શૌક હોવે મજારકા, લાશ મેરા ચર્ખે કોહનસે લા—અએ.  
[રાહતેરહકા ગમ ખાંના, ખવાસોંકા મનાંના]

જુલા—ખરહન્સ—ગજલ—ખહોત સહી તોરી—તર્જ.

ખવાસે—રહે કયા આજ શાહજાદી વાહશત હએ હુમકો ?  
ખીયાલી સનમસે કયું હલકત હએ હુમકો ?—રહે.  
કહીં ખવાખકી સચ્ચી હોતી હએ ખાત ?  
અજખ તરહકી રહે મોહોખત હએ હુમકો ?—રહે.

૧૦ પવાળે મહોબ્બત ઊર્ફ, નાંદાનકી દોસ્તી યૌર છોકા જન્મલ.

હુવા વફતે દરબાર ચલીયેગા સરકાર,  
લીખાસ અખ પહે-નેકી આદત હુએ તુમકો—૫૬૦

[દાખલ હોના રૌશનખખત વજીરકા.]

અબીયાત.

રૌશનખખત—શાહજાદી જલ્દ ચલીયે કે દરબારે આમ હુએ,

રાહતેરહ—દરબારકો તુમારે મેચ અખ સલામ હુએ.

રૌશનખખત—કીસ તરહકી સુનાતેહો ૫૬ પાત હમકો આજ,

રાહતેરહ—અખ તખત મુઝકો ચાહીયે યૌર ન તુમારા તાજ.

રૌશનખખત—કુચ્છ પાતભીતો દીલકી હમે તુમ સુનાંધયે,

એકદમહી દીલ ન રાજસે અપના ઉઠાધયે.

ભએરવી—ગજલ—તેરે માની-દ અગર—તર્જ.

રાહતેરહ—ન શૌકે શાહી હુએ હમકો, ન જૈકે માસીવાઈ હુએ,

હમે મન્જુર ખસ એક શાહે ખુખાંકી ગદાઈ હુએ—ન૦

મેરા દીલ નીન્દમે લુટા, હુટેરેકો પકડ લાવો,

કહો ૫૬ તેરે આશકને તુએ યૌરા લગાઈ હુએ—ન૦

ઠહો જખ હુજદીદા નજે હુસ ગઈ આંખોંકે રસ્તેસે,

પુકારા દીલને પકડો, મુઝપ યૌરોંકી ચડાઈ હુએ—ન.

મુસદ્દસ.

રૌશનખખત—આપકો શાદીકીહી પવાહીશ હુએ શાહજાદી અગર,

તો જમામ્મતસે વજીરોંકે સલાહ હો પેશતર.

કોન હુએ ઠહો ઊસકીભી કર દીજયે હમકો ખખર,

દેંગે હમ સારે જવાખ, હસ્તો નસખકો દેખ કર,

ઠહો જવાં કોઈ અગર હોવેગા લાયક આપકે,

તખતો સખ હો જાએંગે શાદીકે શાયક આપકે.

રાહતેરહ—ઈસ્કમે અએ ખે સમઝ, હસ્તો નસખકા કયા હુએ કામ?

કર લીયા શૌહર જુલએખાને કહું હુસુકસા ગુલામ?

હો ગયા મેરા નીકાહ ઊસ યાર ખીન સખસે હરામ,

ઠહો મીલાતો ખએર, વર્ના શાહીકોભી હુએ સલામ,

પીરમદ એક શહરકે ખાહેર હુએ વાં તુમ જાવો જલ્દ,

હુએ હમાંરા યાર ઊસકે ઘર ઊસે લે આવો જલ્દ.

### અબીયાત.

**રૌશનબખ્ત—**દેખું કયા દેતી હુએ લુગરાકી જમાઅત મશવેરા,  
અપના હુએ પાપ-દે ફુલુને રીયાસત મશવેરા.  
આપકે વાલીદને કી જ-નતકી જખ રૂપસત તલખ.  
મશવેરા હોતા નહીં તો તુમખ કયા હોતા ગજખ ?  
માનેબી પ્યાલા તુમારી પી લીયાથા મૌતકા,  
વારીસે શાહ હોતા ખેટા આજ બનકી મૌતકા.  
બસકી માંકે ઐર બસે જખકે દીયા હમને નીકાલ,  
તખ મીસી હુએ ગાદી તુમકે શાહજાદી નેકશાલ.  
હોગા યહુબી કામ સખ લુગરાકેહી ફરમાનસે,  
સોંચો અખ હસ ખાતકે કુચ્છ આપહીકે ધ્યાનસે,  
તકીયેમેકા પીરમદ અદનાસે અદના હુએ ફકીર,  
આપકી ઐર બસકે ખેટેકીતો હો કૈસી નજર ?

**રાહતેરહ—**ખાતકા અનજાંમ લા, તુ બસકી નફરત છોડ કર,  
વની મએં જોગન ખનુંગી ખાદશાહત છોડ કર.

[જાંના ખેફારી કરતે હુવે ખવાસોંકે સાત રાહતેરહકા.]

**રૌશનબખ્ત—**કયા કરું જુદ કરતી હુએ તો સખકો સમઆતા હું મએં,  
રાએસે સખકી ફેર બસ લડકેકો લે આતા હું મએં  
[રવાંના હોના રૌશનબખ્તકા.]

### બાબ પહેલા—પરદા તીસરા.

#### ફખરતાંન.

[મેહરેજમાકા અપની માંદરકી ફખર પર ફરીયાદ કરતે હુવે  
દીખલાહ દેના.]

આસાવરી-ગજલ-અખ આબ નજર તાલખે દીદાર-તજ.

**મેહરેજમા—**દરીયા કયું અખસ મોતીકો પાલાયા સદકમે ?

ફરતા ંહો હુવા જોહરીકી આંનકે કદમે—દરીયા,

૧૨ પવાળે મહોખપત ઊર્ફ, નાંદાનકી દોસ્તી ઐર જીકા જાંબલ.

ઇસ દોરમે અએ માં કયા ચતીમોંકા ઠીકાંના,  
વાલીદને કમર ખાંધી હએ અએમોંકી તલકમે—દરીયા.

સદ હએફ હુવે પએદા હમ ઊસ દોરે સીતમમે,  
જે તેરવી સદદી કહા કરતથે સલકમે—દરીયા.

રોનક ઊઠે આલમસે તો જીનેકા મજા કયા?

જી-દોસેતો ફેર મુદે જીયાદા હએ શરકમે—દરીયા.

[મેહરેજમાંકા કપ્રકો છાતીસે લગાંના, એક જલ્લાદકા  
શમસીરે આખદાર લીયે આંના, ઐર મેહરેજમાંપર  
વાર કરને ચહાના, માદરકી રૂઢકા કપ્રસે ખાહેર નીકલ-  
આના, જલ્લાદકા ઊસે દેખ કર ખહોતહી ધખરાના,  
રૂઢકા દેકર દીલાસા હસકો ખુખ મનાના.]

પીલુ-લાવની-ગમ્મલ-જાંનો યુનીજન દેવી હુ સારી-તર્ફ.

રૂઢેમાંદર—

પૈાફ તુ કર કમ, અએ ખની આદમ, મએ હું રૂઢે રવાંની,  
મેરા પીસર હએ, લખતે જગર હએ, એક રહે યુસફે સાંની—પૈાફ.

આઇ તુ ઇસકો, ફત્લ ન કર તુ, ખાહારે દોલતો હશમત,  
માંલ હમાંરા, લેલે સારા, દેતી હું મએ નીશાંની—પૈાફ.

ખાગકે ખાહર, હએ જે ખડા દર, ખોદ વહાં તુ જા કર,  
નીકલે જે દોલત, તુઝકો ઇનાયત, કરતી હું મએ અએ ગયાની—પૈાફ.

[જલ્લાદકા ખુશીયાં મનાંતે હુવે જાંના.]

મુમદદસ.

મેહરેજમાં—મુઝકો સતા રહે હએ સીતમગાર અમ્માંજાંન,

કીસ કીસ તરાહકા દેતે હએ આજાર અમ્માંજાંન.

કયા દદો ગમમે હું મએ ગીરફતાર અમ્માંજાંન,

અખ જી-દગી હુવી મુઝે દુશવાર અમ્માંજાંન,

ખાહરે ખુદા ખુલા લો મુઝે અપને પાસ તુમ,

ખીન મેરે કપ્રમેલીતો હોગી ઊદાસ તુમ.

ગ્રી-ગ્રીટી-ગાજલ—દારે ફનાંસે દીલકો—તર્જ.

રહે માદર—અએ તુરે ચરમ દીલસે તાહમુલ ન છોડનાં,  
 ઊમીદ હકસે રન્જમે ખીલકુલ ન છોડનાં.—અએ.  
 બુલબુલ હએ બાગબાને ચમત તુઝપે મેહરબાં,  
 ગુલર્મીકે ખૌકસે તુ કહીં ગુલ ન છોડના.—અએ.  
 જલ્દી સીધારે આએ'ગે દુશમન વગર ન અબ,  
 હકમે હએ બદ તુમારે તગાકુલ ન છોડના.—અએ.  
 [રહે માદરકા ગાયબ હો જાનાં.]

મજકુર તર્જ.

મેહેરબાં—અએ તુરે દો જહાં કહું નેહાં હએ તુ ખાકમે!  
 મએ પાવું તુઝકો ફેસા, કહાં હએ તુ ખાકમે.—અએ.  
 યા ખાકમેડી હએ તુ યા અફઝાકપર ગયા,  
 આ જાવું મએ'યે હો જો અયાં હએ તુ ખાકમે.—અએ.  
 કહું તુરી બનકે આયાથા ખાખી અગર યા તુ,  
 અએ અર્શે જેબ કર તો બયાં હએ તુ ખાકમે!—અએ.  
 મીલ જાવું મએ'લી ખાકમે સાબીત રહે હો અગર,  
 અએ રૈનકે જખીનો જમાં હએ તુ ખાકમે.—અએ.  
 [ધખરાતે હવે આના જલ્લાદકા.]

અખીયાત.

જલ્લાદ—આહુએ સાહરાએ શાહી હો ફરાર,  
 આતા હએ જો સગ તુઝે કરને શીકાર.  
 નામ જસ બેઅકફા હએ પુરશકર,  
 અફઝ ઊસ પાગલસે તો હએ ઢોસોં દુર.  
 ઊમકી માંદરને ઊસે ભેજા યહાં,  
 દેખને આયા તેરા ખુને રવાં.  
 સાથ મેરે જલ્દ અલ અએ માંદજખીં,  
 છોડ આતા હું તુઝે જા કર કહીં.  
 એકહીરનખી આંખોંકો ફેર મએ'નીકાલ,  
 ઊસ મલેકા ફાહેશકો ફુંગા હાલ.

[તાફીદસે જાના જલ્લાદકે હમરાહ  
 મહેરબાંકા.]

૬૪ ખવામે માહુખત ઉર્ફે, નાંદાનકી દોસ્તી ઐર છોકા જ'ભાસ.

## આખ પહેલા—પરદા ઐથા.

કુએદખાંના.

[દાખેલ હોના આલમખાનકા આહે  
જારી કરતે હુવે.]

છલા-ઝી-ઝોટી-ગજલ—હે ખાહરે આલમમે જુન્દગી.—તબ્.

આલમખાંન—અમનસે તુને નીકાલા સૈયાદ,  
કીસ તરફ આશીયાંને બુલબુલ,  
હએ ખાહરે બુલ મત સમઝના તુ,  
ખારોંકે લીધે હએ કુઝાને બુલબુલ.—અમનસે.  
અસીર કરતા હએ કયું કફસમે,  
તુ જુખ્દ કર હું મએ તેરે ખસમે,  
પડા હએ તુ કૌનસી હવસમે,  
જો આહતા હએ જીયાંને બુલબુલ.—અમનસે.  
અમનકા ગર તુ હુવા હએ માલી,  
તો તીફલ ગુન્ચેકાભી હો વાલી,  
શુબુકતા કર તુ બુલે નેહાલી,  
હે સુન જરા દાસતાને બુલબુલ.—અમનસે.

[આના નુરજેહાંનકા, ધમરાન્ધ  
આલમખાંનકા.]

કહ્યાન-ગજલ—મુર્ગીદીલ મત રો વાંહાં—તબ્.

નુરજેહાંન—

કયું હએ આલમખાન શાહજાદી તુ જુન્દાંનમે,  
તુઝકો કર સકતી હું દાખેલ શાહોંકી મએ શાંનપે.—કયું.  
પુરશુર અપના જો શાહજાદ હએ ઊસકો માંન તુ,  
હો મલેકા મુલકકી, આ ઊસકે તુ ફરમાંનમે.—કયું.  
વો દીગર હએ, તુ દીગર હએ. કુઅ તરા ભાધ નહીં,  
ખીખી ઊસકી હોકે લે જી ઊસકા તેરી જાનમે.—કયું.  
પુરશુર અએ મુનકીરે અશરત હએ તેરા નુહુ અએશ,  
પડહ કલેમા ઊસકા મત પડ રન્જકે તુફાંનમે.—કયું.

‘કુમરી-રાજા’ મોઢે હારકી ગરજ નાહીરી—તર્જ.

આલમજાન—

બધારે મોઢે મરન જીવન નાંહીરી,  
તોરાહોરા, નાથ હો મોરા, માનત હમે હમરે, મન નાંહીરી—બધારે.  
હરકે દવારે જાએ પુકારે, આ મોરે કીરતાર,  
બેરી ઘેરે આન પડી હું, અબ હમે તોરે આધાર,  
ખાકમે તન નાંહીરી, મીલત હમે મોરા, ખાકમે તન નાંહીરી—બધારે.

આસાવરી-રાજા—અગર આપકો ગૌર—તર્જ.

નુરજેહાંન—[ગુસ્સેમે] હમે ફરજ દસે મેરે ઇનકાર તુઝકો,  
કરે કયું ન જીનેસે બેજાર તુઝકો—હમે.  
મએ જાતી હું, પર આલમજાં તુ સમજના,  
કે અબ કયા કયા હોતે હમે આજાર તુઝકો.—હમે.  
[જાંના તુરજહાંનકા આર તલમલાંના આલમજાનકા.]

કલ્યાંન-રાજા—દુલહન માગે સંવારન સારી.—તર્જ.

આલમજાંન—કરે કારે કે સી મએ જીતપરસ્તી,  
ઉસે પુજું દી જીસને હમે મુઝકો પસ્તી.—કરે.  
ન બેચુગી ધમાન જાં મુક્ત દુગી,  
બહોત હમે ગીરાં બહોત હમે અંદે સસ્તી.—કરે.  
કરે આશનાંધ કયા બાહરે જહાંમે,  
હમે મીસ્લે હબાબ અપની અમે યારો હસ્તી.—કરે.  
[આના જલાદકા હીરનકી આંખે હાતમે સે કરે.]

અએત.

જલાદ—શાહજાદી કર બયાં કે મલકા કહાંપર હમે ?  
મએને મુનાં મહેલમે કે, આધ યહાંપર હમે.

મુદસ.

આલમજાંન—શાહજાદી જો હો તેરી તુ ઊસ્સેહી જોકે પુછ,  
યા તેરે બાદશાહકો ધસ જા જુલાકે પુછ.  
મએ હું ગુનાહગાર ન મુઝકો સતારે પુછ,  
જાલીમ ન બેકસોંકે તુ દીલકો દુખારે પુછ,  
તેરી મલકા બહો હમે, તો શાહજાદી મએ નકીં,  
ઝુકી ખુશામદાંકી તો હું આદી મએ નહીં.



૧૬ ખવામે મોહાખ્યત ઊર્ધ્વ, નાંદાનકી દોસ્તી ઐર છકા જંબલ.

અખીયાત.

જલ્લાદ—કુશમન સમજ ન, ખન્દા તેરા જાંશીદાઘ હય્મે,  
મેરે સખખસે જીન્દા રહા તેરા ભાઈ હય્મે.  
શીશવત મુઝે મલેકાને જે દી હય્મે ખેશુમાર,  
મય્મે ઊસકે ફત્તકો ગયા હે તેગે આખદાર,  
પર તેરી મંકી રહે હુથી ફખસે અયાં,  
ઐર એ કહા મુઝે કે “અય્મે જલ્લાદે બદયુમાં ?  
કયા હોગા ફાએદા તુઝે ખેકસકો માંરકે ?  
જાંના હય્મે સખકો રખરે પરવરદેગારકે.”  
એ સુનતેકી મય્મે ભાઈકો તેરે નીકાલકે,  
બાહરે નીશાં લે આયા હું દીદે ગીઝલકે.

[જલ્લાદકા આલમખાંનકો હીરનકી આંખે

દીખલાના.]

અખ તુબી કોઈ તરફસે ફખ્મેદે હીરાસ છોડ,  
ભાઈ તેરા મીલેગા, તુ મત ઊસકી આસ છોડ,

[પુરશદ્દરકા ખેહુદપનસે આંના, ઐર જલ્લાદકા  
દો જાંતુ હો કર સર ઝુકાંના.]

અખીયાત.

પુરશદ્દર—કયું આંનકે ખડા હય્મે, તુ કહે અય્મે નફર યહાં ?

જલ્લાદ—સાહેબ ખયાંતો કીતે હય્મે માં આપકી કહાં ?

પુરશદ્દર—હોગી મહેલમે, કાહેકો હો આવેગી યહાં,

જલ્લાદ—તસલીમ જખતો લીજયે, મય્મે જાતા હું હહાં.

[જલ્લાદકા જાંના, ઐર પુરશદ્દરકા આલમખાંનકો  
મોહખ્યત જીતાંના.]

બરહનસ—ગજલ—ગીલા સાફી સાગરે ખેનજર—તર્જ.

પુરશદ્દર—કયું આજુદા હો તુમ અય્મે દીનદારે મન,

તલખગારે મન આ વફાદારે મન—કયું.

મય્મે તેરી મહાખ્યતમે ઊલ્લુ ખનાં,

મુઝે ખ્યાર કર તુ અય્મે ગમખવારે મન.—કયું.

**આલમજાન-૧** ઊલ્લુ બને, યા ગધા બનકે આખે,  
 ન પુત્રસે બલાભી મેરી દીલ લગાએ.—૧.  
 અરે રસીઆહ અપના મુંહ કાલા કર,  
 ફસમ હએ જો રેરસે મુઝે મુંહ દીખાએ.—૨.  
 મુખમસ.

**પુરશદ્દર**—ગોગ ગોરા મુંહ મેરા આતા નહીં હએ ગર પસન્દ,  
 તો મએ કર આતા હું કાલા મુંહ, જો હો દીલબર પસન્દ.  
 જી પસન્દ હો, તન પસન્દ હો, યા હો મેરા સર પસન્દ,  
 જો પુઝે આહિ સો લે, લગીન મુઝે તુ કર પસન્દ,  
 કયું નહીં કરતી મુઝે રસ્કે મહે અનવર પસન્દ ?  
 [ઝીકસે શીરના.]

**આલમજાન—**

[પ્રુદસે] ઝહે ગધા આ જાએગા બેશક મેરે અખ દાંમમે,  
 ખુખ હએ મૌકા કરું સુસ્તી કયું અપને કાંમમે ?  
 [પુરશદ્દરસે] પુરશદ્દર, હું મએ નેહાયત રન્જ ઐર આલામમે,  
 આહુંગી તુઝકો, તો હો જાવુંગી રસવા આમમે,  
 બાધ મુઝકો માર ડાલે મેરા મુઝહો શાંમમે.

**પુરશદ્દર**—શાહોકે આગે ભલા કર સકતા હએ મજદૂર કયા ?  
 ભાધ તેરા તુઝકો મારે, ઝહે ઊસે મજદૂર કયા ?  
 ઐર રસવાધકા ગમ તુઝકો અએ રસ્કે હુર કયા ?  
 મહેનમે કર લે નીકાહતો હોગી તુ મશહૂર કયા ?  
 વીરપત્ની કર તુ બયાં, કે હએ તુઝે મન્જૂર કયા ?

અખીયાત.

**આલમજાન**—મુઝકો હએ મન્જૂર કે દે દે મુઝે તેરા લીખાસ,  
 તા ન દારોગા મુઝે જન્દાંકા રોકે બદ હવાસ.  
 યાહાંસે મએ શહેરકે બાહરે અખ હોતી હું ફરાર,  
 શાદીકા જોડા બહાં તુ લેકર આંના નામદાર,  
 કરકે બાહરેસે નીકાહ, ધરમે ચલે આએગે હમ,  
 હોગો શાહરતખી નહીં, મતલબકોભી પાએગે હમ.

**પુરશદ્દર**—અરજા, અરજા, લે અએ આલમજાન ઝહે પોશાક તુ,  
 ખુખ હીકમત ઝહે નીકાલી વાહા ! તુને ખુખર.  
 [પુરશદ્દરકા લીખાસ ઊતાર કર દેના, ઐર  
 આલમજાનકા બેહા પહેનના.]

૧૮ ખવાયે મહોખ્યત ઊર્ધ્વ, નાંધનકી દોસ્તી ઐર છોકા જાંબલ.

આલમજાન—જન્મ આના, મુન્તજર રખના ન મુઝકો મેરી જાન,  
પુરશદ્દર—આતા હું ફૈરન અલી, તનમે મેરે હુએ તેરી જાન.

[આલમજાનકા જાના, પુરશદ્દરકા ખુશીયાં મનાંના.]

આસાવરી—હોરી—તોહે લાજમ પેહી હુએ—તર્જ.

પુરશદ્દર—કીસકી દુન્યામે હુએ ઐસી કીસમત,

દી ખુદને મુઝે જૈસી કીસમત—કીસકી.

બાપ પહેલા તો મેરા મુવા હુએ,

દુસરા બાપ મહે શાહ હુવા હુએ,

હું મએ દા બાપકા કેસી કીસમત.—દી ખુદને.

[જાના પુરશદ્દરકા.]

બાબ પહેલા—પરદા પાંચવા.

જગલ.

[એક પીરમદકા યાદે દલાલીમે તસખીદ મીરાતે  
હુવે નજર આના. નજદીકે ઉસકે જાનેજહાંકા  
આરામ ફરમાએ હુવે દીખલાઈ દેના.]

ઝીન્ઝોટી—ગજલ—તુ તો નામકા વાકે સુમરન કર—તર્જ.

પીરમદ—

ફલકકા પરદા મલકે ઊઠા દો, ઝલકે દીખા દો યાર,  
ઝટકકે દાંમન, મટકકે ઊઠું, અટકકે કયું હું ખવાર.—ફલકકા.

જો બાટ પાવું, તો કાટ આવું, દીખા દો કોઈ ઘાટ,  
છુટેગે તુમસે, છુટેગે ગુમસે, ઊઠેગે કુમસે યાર.—ફલકકા.

તુ મસ્તે મસ્તી, તુ હસ્તે હસ્તી, મએ પસ્તે પરતી હાએ!  
કરમ તેરા હુએ, સીતમ મેરા હુએ, ઇસીસે હું નાઆર.—ફલકકા.

તેરી મદદ હુએ, તો જુદમ રદ હુએ, પેહી સનદ હુએ પાસ,  
કે તુ યંહીપર, કહાં કહીંપર, નેહાં નહીં પર વાર.—ફલકકા.

આ જોએ આલમ, શકેએ આલમ, હું મએ નશેએ ખાક,  
અહાં હુએ રૈનક, અહાં હુએ રૈનક, કહાં હુએ રૈનકુદાર, ?—ફલકકા.]

[નોંદસે ધબ્બરાકર ઊઠનાં જાનેજહાં દીલ-  
પ્રીયારકા. ઐર ઊસકો દીલાસા દેના પીર-  
મદ જુથઆરકા.]

અચ્ચેત.

કથું ધવ્વરાકે 'ઊઠા તુ જાનેજહાં ?

ડરા નીન્દમે કયા તુ અચ્ચે મેરી જાં ?

જીલા-બરહુસ-રાજલ-ગારમે ગમકે તુ આખેર-તળ.

જાનેજહાં—

ખવાખમે કોઇ, ગયા હચ્ચે દીલ હમારા છુટ કર,

ચોરને જીસે હમે અફસોસ ! મારા છુટ કર.—ખવાખમે.

લોકે દીલભી મારી ફાતીલને મુઝે તલવારે ધરકે,

કર ગયા ફજળકે જખખી માલ સારા છુટ કર.—ખવાખમે.

યાતો દે વાપસ મેરા દીલ, યા મુઝે તુ ફતલ કર,

છુટા દીલ તો સરભી લે જા, અચ્ચે દીલઆરા છુટ કર.—ખવાખમે.

ખવાખમે ગફલતમે હુવે તુમ ઉસપ ફાખીજ અચ્ચે સનમ,

વની દીલ લાતા મેરા જીભી તુમારા છુટ કર.—ખવાખમે.

અચ્ચેત.

પીરમદ—જાનેજહાં કથું કરતા હચ્ચે દીવાંનોસી તુ ખાત ?

આયાયા કૌન ખવાખમે તેરે અચ્ચે નેક જાત ?

સુદસ.

જાનેજહાં—વાલીદ પરી એક આપથી ગેસુ સંવારકે,

દીવાંના મુઝકો કર ગઇ નજજારે મારકે.

ઠ્ઠો લે ગઇ શભી મેરી દીલપર ઊતારકે,

મચ્ચેનેભી દીલ દીયા ઊસે આખીરકો હારકે,

મુઝકો મીલા પતાભી ઠ્ઠો વાલીએ શાંમ હચ્ચે,

ઇન રોજો તખ્તપરભી ઊસીકા ફીયાંમ હચ્ચે.

અખીઆત.

પીરમદ—નીસખત હચ્ચે બેટા લાઅલકો સંગે સીઆહસે ?

મનસુખ હોતાભી હચ્ચે ગદા કોઇ શાહસે ?

સમ હચ્ચેકે મુલકે શાંમકી હાકીમ હચ્ચે નાજની,

પર કીસ તરફ ઠ્ઠો હોવે બલા તેરે દીલ નશી ?

મુદલીસ હચ્ચે હમ, હમારે હચ્ચે નજદીક જરે કહાં ?

મેજરકે ઊસકા દેખ સકે કોઇ દર કહાં ?

૨૦ ખવાયે માહુખત બીજી, નાંદનખી દોસ્તી ઝોર છુકા જાન્ય

સારંગ-ગજલ—દીલ મેરા જીમને લે ગયા—તર્જ.

જાનેજહાં—ખેજર હ્યે પૈન, ઝોર કહો જરદાર પૈન હ્યે ?

ગુલ ક્રીસ જધેસે આયા હ્યે, ગુલજાર કૌન હ્યે?—ખેજર.

જરવાલોસે ગરીબ, ગરીબોસે આહલે જર,

ગર ન રીઆયા હોવે, તો સરકાર કૌન હ્યે?—ખેજર.

અશક અગર ન હોવે, તો માઅશક હોવે પૈન ?

ગર બાવકા ન હો, તો જકાકાર કૌન હ્યે?—ખેજર.

અન્ધેર ગર ન હો, તો બળલેસે કામ કય ?

રૈનક ન હો, તો તાલીમે દીદાર કૌન હ્યે?—ખેજર.

[આના વજરે આજમ રૈશનખખતકા કધ  
આહલેકારૈકો હમરાહ લે કર, ઝોર સર  
ઝુંકાના પીરમદ કે આગે.]

અખીયાત.

રૈશનખખત—અયે શાહ સાહેબ હું અર્જ પરદાજ મયે,  
અબ એક આપસે કહેતા હું રાજ મયે.  
મલેકા જો બહો ફીશવરે શાંમ હ્યે,  
તુમારે પ બસકા યહે પયેગાંમ હ્યે,  
“કે જો હ્યે પીસર આપકા ગુલઝાર,  
મેરા ખવાયમે લે ગયા બહો ફરાર,  
બહો કાશીર સનમકી હુવી હું મયે રાંમ,  
મેરી શાદીકા બસેલી હ્યે ફીયાંમ  
મેરે હાતમે દીને અબ બસકા હાત,  
રહે તાકે તો જસ્ત હમ દોનુ સાત.”

પીરમદ.—મયે રખતા નહીં ભાઇ કોઇ પીસર,  
હ્યે પાલા હુવા એક યહે લખતે જગર  
હસેલી હુવા શાહદ હ્યે કોઇ ખવાય,  
હું રાજ તુ લે જ હ્યે કારે સવાય.

રૈશનખખત—અલો અયે મીયાં ખુલ ગયે અબ નસીબ,  
હ્યે શાહી તુમહે શાંમકી અબ નસીબ.

સારંગ—ગજલ—તુમ અપની ચરમ મસ્તકા—તર્જ.

બીનેજહાં—શાહીસે કામ હયે ન હયે મુલતાનસે ગરજ.

હયે રોજો શય મુઝેતો મરી જનસે ગરજ—શાહીસે.

કાશીર સનમ મીલે તો હમે કુદ હયે કુશુન,

મજહબસે હયે ગરજ ન તો ઇમાંનસે ગરજ—શાહીસે.

જો મુઝકો ચહાતા હયે, મયે બસકા હું ગુલામ,

હીન્દુસે હયે ગરજ ન મુસલમાનસે ગરજ—શાહીસે.

[પીરમદકો] દો તુમ રજા તો જાકે મીલું આપને વારસે,

બરસે હયે પહેલે સાહેબે ફરમાનસે ગરજ—શાહીસે.

પરજ—કાલીંગડા—સંગદીલ હમ હોકેરે—તર્જ.

પીરમદ—પ્રુદ નીગાહયાં હયે તરા, જા અયે પીસર સીધાર તુ,

દોઆ હયે મરી ચેહી પાએ બસ કહી કરાર તુ.

ધરકે મજહબસે જો મુંદ ફેરા તુને અયે પીસર,

તો બાહરે હકમે કીસ તરહસે હોગા બિટા પાર તુ.

[પીરમદકો તસલીમ કરકે વજારકે સાથ જાના જાને-

જહાંકા, ઐર આંતા મહેરજમા નાતવાંકા.]

કાફી-હોશી—ગજલ—રંગ ડારા મોહકો તુને રંગારી.—તર્જ.

મેહરેજમાં—લો મયેંતો અબ આયા હું ધરવાર તજકે,

નહે પાપી જગતસે ફેર આયા હું લજકે.—લો.

હરવાલે મોહકો હરકા પતા દો,

વયેકુંટ હુંગા મયેં અબ વાકો બજકે.—લો.

ખાક લગાવું, ભયુત રમાવું,

મયેં અબ સાજ સાજુંગા સાજનસે સજકે.—લો.

જીટલા-હુંમરી—પીની પીની પ્રેમાંનન્દ પ્યાલો—તર્જ.

પીરમદ—ભરે ભરે હયે ધરકકા દમ તુ,

રહેના સાખીત અયે બની આદમ તુ.—ભરે.

દીલકો હુબા કર, યાદે પ્રુદા કર,

બુલા જા આંખ સારા આલમ તુ.—ભરે.

[પયેશંપે ગીરના મેહરેજમાકા, ઐર સરપર  
સાયા કરના દુરવેશે જહાંકા.]

૨૨ ખવાળે મહોળ્યત ઊઠે, નાંદાનકી દોસ્તી ઓર છોકા જાનમ.

## બાબ પહેલા—પરકા છૂંટા.

જંગલ-

[આલમજાનકા આંના લીબાસે મરદાનાં  
પહેનકર શીકરતા હાલમે.]

આસાવરી—ગજલ—દો ઉસકા પતા અચ્ચે ઘોગોં—તર્જ.

આલમજાન—

છસે સમઝતે હચ્ચે અપની હસ્તી, ંહોહો ગધ હચ્ચે હમારી પસ્તી,  
હમે નહીં જાનગીકી મસ્તી, અજલ કમર કયું નહીં તુ કરતી?—છસે.  
હજારેં તલવોંમેછુમ ગચ્ચે ખાર, મચ્ચેં રાહચલનેસે અખહું ખેજાર,  
અજલસીવાકૌન હચ્ચે મેરા ગખવાર, નહીં હચ્ચે ંહોજીકમરકો કરતી.—છસે  
મુજર ગધ ઊંચ મેરી સારી, કી કૌનસી મચ્ચેંને નામદારી,  
તુમે ખુદાયા નેહોગી ખ્યારી, ચહે ગમકી નાગન હચ્ચે મુઝકો ડસ્તી.—છસે.

[મારે ગમકે આલમજાનકા ખેહોશ હોના, એક  
ગુલામ ફરોશકા આંનકર આલમજાનકો ઉઠા લે  
જાને ચહાના.]

ખચ્ચેત.

ગુલામ ફરોશ—થુકે હક લાવું બજા, કે હો ગયા હચ્ચે મેરા કામ,  
હચ્ચે વજરે શામકો મનજુર એક એસા ગુલામ.

[ખિહોશીએ આલમજાનકો ઊઠા લે જાંના  
ગુલામ ફરોશકા.]

તમામ હુવા બાબ પહેલા.

## બાબ દુસરા—પરદા પહેલા.

દીવાનખાના.

[રાહતેરહકા મઝ દાવાએકિ દાખેલ હોના,  
દરખાનકા બાહરસે પુકારના.]

બએત.

દરખાન.—નૌશાહકા અજમ આનેકા હએ ખવાબ ગાહમે,  
ખવાસો નજર ન આના તુમ બનકી નીગાહમે.

[ખવાસોકા દુસરે દરવાજેસે ધબરાકર બાહર  
જાના, ઐર જનેજહાંકા આંનકર રાહતે-  
રહકા મ્હોખ્યત જતાના, રાહતેરહકા થરમાના.]

જીલા-રાજલ.—ફીર દુબારા ધરકકા.—તજ્જ.

જાનેજહાં.—

અએન પાકરભી ગયા હએ ધજતેરાબ અપના નહીં,  
વરલમેભી છોડતે હએ મ્હોહીજબ અપના નહીં.—અએન  
મ્હો યુમાં હએ ધનકોકે મુસાસા ગથ મએ ખાવુંગા,  
ધસ લીયે મુંહસે બિલટતે હએ નકાબ અપનાં નહીં.—અએન  
દા કફે પા પર તેરે હમ સદકે કરતે દા યુલામ,  
આફતાબ અપના નહીં, કુચ્છ માહનાબ અપનાં નહીં.—અએન  
અએ સનમ એ સંગદીલ, કુચ્છ ખૌફ કર અલાહકા,  
સૌ કીયે મએને સવાલ, એકભી જવાબ અપના નહીં?—અએન

[રાહતેરહકા નકાબ બિલટકર જાનેજહાંકો દેખ  
ના, ઐર અપના આશક ન હોનેસે બસે  
ઝીડકનાં. જાનેજહાંકાભી રાહતેરહકો દેખ કર  
દુર સડકના.]

કલ્યાન-ભોપાલી—આપકા મુશ્તાફ હું મએ આધયે.—તજ્જ.

રાહતેરહ—હાએ ! અલાહ મેરા દીલદાર મ્હો નહીં,  
ખાર હએ મ્હો હો યુલેતર મ્હો નહીં.—હાએ !  
ખવાબમે મુઝકો ગયા જો મારકે,  
મેરા ફાતીલ હો સીતમથર મ્હો નહીં.—હાએ !



૨૪ ખવાયે મહોખ્યત ઊર્ફ, નાંદાનકી દોસ્તી ઝૈર જુકા જાંબલ.

જા અયે બાઇ જીસકી શાદી તેરે સાત,  
હો ગઈ હયે કુચ્છ હો કમતર ચે નહીં.—હાએ !

મજકુરે તર્જ.

જાંનેજહાં—આત મય હયે આપ ધખરાવો નહીં,  
મેરી હો હમશીર શરમાવો નહીં—આત.  
જો પરીર મયેને દેખી ખવાયમે,  
હો નહીં હયે, આપ પછતાવો નહીં.—આત.  
કી હયે શાદ સખને અપની મસખરી,  
પર કબી બદજન મુઝે પાવો નહીં.—આત.  
[જાંનેજહાંકા એક બાજુ હો જાના.]

મજકુરે તર્જ.

રાહતેરફ—ખવાસોં જલ્દી આવો તુમ અબ મેરે પાસ,  
[આના ખવાસોંકા]

કયા તમસખુર કરતે હયે સખ ખેહીરાસ.  
જશનગાહમે હોગા શાદ કે વજર,  
જા બુલા ઊસકો મયે હું ગમસે ઊદાસ.

[જાંના ખવાસોંકા, રાહતેરફકા ખવાયમે દેખા  
હુવા આશકકો યાદ કરના.]

બીલાવલ-રાજલ.—દીલો જાંસે શીદા હું—તર્જ.

ઊસકો તલાશ કરકે લા, અયે મેરી જાં નીકલ નીકલ,  
મે ઊસકે પુઝકો કયા કહે ? રહે રવાં નીકલ, નીકલ.—ઊસકો.  
ફાવીલ તુઝે ખીયાલ હયે, ફત્લકા ખૌફ હયે હસે,  
શમશીરે આબદાર લા, લે હમ્તેહાં નીકલ, નીકલ.—ઊસકો.  
મુશ્તાફ હું જુહુરકા, હમસોજ હુંગા તુરકા,  
શાઝલા એક અપને તુરકા, કર દે અયાં નીકલ, નીકલ.—ઊસકો.  
તેરેહી હન્ટેજારમે, મુઝે હયે સખ મજારમે,  
આમદસે તેરી જુન્દા હો, જાંનેજહાં નીકલ, નીકલ.—ઊસકો.

[આના વજરે આજમ રૌશનખખનાકા, આલ-  
મજાંનકો ગુલામકે લીખાસમે હમરાહ લે કર.  
આલમજાનકા જાંનેજહાંકો ઝાંકના, જાંને-  
જહાંકા આલમજાનકો તાકના.]

મુસદ્દસ.

દૈશનખખત—કયું યાદ કીયા હયે મુઝે શાહજાદીએ આલમ,  
આજ આપકી શદી હયે, કયા? હયે શાદીએ આલમ?  
દુલ્હેસે તુમારે રહે આપાદીએ આલમ,  
સબ મુંઝકી તાજીએ રહે, ઐર વાદીએ આલમ,  
હમ સબમે તો હયે શાદીકી એક કુમ મલેકા,  
હયેરત હયે કે હો આપતો મગમુમ મલેકા.

રાહતેરફ—મગમુમીકા બઝેસ મેરા માઆલુમ તુમ્હે હયે,  
અએ મસખરોં સબ રાજ રહે મફ્દુમ તુમ્હે હયે.  
જલતા હયે જીગર મેરા, ઐર એક કુમ તુમ્હે હયે ?  
કુચ્છ ધ્યાનભી મજબૂતકા મેરી જુમ તુમ્હે હયે ?  
બેગાંના યાંહાં ભિજા, મેરે ચારકો રખકે ?  
લી આપર મેરી, મેરે દીલકારકો રખકે ?

દૈશનખખત—શાહજાદી તુમારાતો બ્હે દીલદાર પેહી હયે,  
દુખાયા જીસે ખ્યાલમે બ્હે ચાર પેહી હયે.  
આંખોંકા તુમ્હારી જો હયે ખીમાર, ચેહી હયે,  
દુરવેશકા ધરજાંદ ખુશઆતવાર પેહી હયે,  
હમ ખ્યાહાકે લાએ ઇસે કહેનેસે તુમ્હારે,  
હયેરાંન હયે અબ રજકે સહેનેસે તુમ્હારે.

રાહતેરફ—ગર પેહી બ્હે દીલદાર હયે, તો દીલદાર નહીં મેરા,  
ભાઈ ઇસે કહેતી હું મઝે શોહર નહીં મેરા.  
અબ મુઝસે સંભલતા દીલે મુજતર નહીં મેરા,  
એ મુદક નહીં મેરા હયે, એ ધર નહીં મેરા,  
બસ્તીસે નીકલ દશતકો આપાદ કરંગી,  
અદલાહકો ઊસ જુનકે એવજ યાદ કરંગી.

દૈશનખખત—અએ રાહતેરફ કયા હુવી શાહદ તું દીવાની ?  
કયું ફેરતી હો આપર પર શાહીકી પાંની ?  
તુજરા ઇસે સબ લાએ હયે કરંકે તેરા જાની,  
હરગીજ એ નીકાહ તુઠ નહીં સકતા હયે માની ?  
બેકુદ એ જીસે તેરી હો બઝોઠગી નાહક,  
તુ તખતકો ઐર તાજકો જો બઝોઠગી નાહક.

૨૬ ખવાળે માહબ્બત હોઈ નાદાનકી દોસ્તી ઔર જુકા જાનવા.

રાહતેરૂઠ—એ તખ્ત મુબારક તુમ્હે, એ તાજ મુબારક,  
અતરાફકા નો આતા હમે બહો બાજ મુબારક.  
દશમત હો મુબારક, તુમ્હે એ રાજ મુબારક,  
સીંગાર મુબારક, એ મેરા સાજ મુબારક,  
બનકી હમે હીનોમે ફરાર આએગા શાહદ,  
બહો આશુ કમાં, કરને શીકાર આએગા શાહદ.

[રાહતેરૂઠકા પરેશાન હો કર ચલે જાના. વ-  
જુરે જાનેજહાંકા સોચકે દરીયાવમે ગોતે  
ખાના.]

રૌશનખખત—ઐસીભી બલા જુદકા કહી હોગા ઠીકાના,  
[જાનેજહાંકો દેખ કર.]

અએ જાનેજહાં રન્નો અલમ તુને ન ખાના.  
શાહદ હમે મુકદ્દરમે તેરે તાલે શાહાનાં,  
દરબારમે અબ સાત મેરી તુનેભી આના,  
બહેકી હમે એ, કોન અબ હમે બલા રાજકા વારીસ?  
કુએરાએંગે તુજરા કીસેભી તાજકા વારીસ.

ખએત.

જાનેજહાં—નો હોના થા સો હોગા, મગર કીજે બયાં એ,  
સાહેબક નો સાથ આયા હમે, હમે કોન જવાં એ?

સુદસ.

રૌશનખખત—હસ પુસુઈ સાનીકોતો કલ મએને ખરીદા,  
ચાલાક ગુલામ હમે મેરા એ રન્જ અરીદા,  
હર ઇલમમેભી પાતા હું મએ હસકો રસીદા,  
હસ વાસ્તે રખતા હું હસે સાથ કરીદા.  
અબ જએ ચલો રએંગાં ઔકાત હમે ગુજરી,  
દરબારમે બોલેંગે નો કુચ્છ ખાત હમે ગુજરી.

[જાના વજુરે આજમકા મઅ આલમબનો  
જાનેજહાંકો.]

## બાળ હુસરા—પરદા હુસરા.

—૦૦૦—  
૬૨૫૨.

[વજ્રરવોંકી જમાઅતકા બચ્ચેકે હુવે નજર  
આંના, વજ્રર આજમ રૌશનબખ્તકા આ-  
લમજાંનેા જાનેજહાંકે સાત લાંના, સબકા  
શર્તે તાઅજુમા આદાબ બજાંના.]

મુસદ્દસ.

રૌશનબખ્ત—અચ્ચે સાહેબો, દો રાચ્ચે તુમ અપની તમામ અબ,  
પેશ અપને આયા હચ્ચે બડા મુશકીલ રહે કાંમ અબ.  
શાહજાહીકા ખીયાલ હુવા હચ્ચે રહે ખાંમ અબ,  
બેહુદા ઐસે કરતી હચ્ચે બહોતો કલામ અબ,  
જીનદાર મચ્ચે ન ખ્યાહુંગી જાંનેજહાંકે સાત,  
હચ્ચે મરી દીલબગી કાષ આર દીલસીતાંકે સાત.

દીલાવર—જસકેહી કહેનેસેતા ધસે હમ ખ્યાહાકે લાચ્ચે,  
હમ કયા કરે જો જસકો પસંદ અબ નહીં રહે આચ્ચે.  
અબ ચૌરસે નીકાહ બહો કરેગી હચ્ચે હચ્ચે હાચ્ચે!  
કયા આખર રહેગી રીયાસતકી વાચ્ચે ! વાચ્ચે !  
મરીતો રાચ્ચે હચ્ચે, બહો ફકુમતસે હો પરે,  
ફેર આહે જસકા દીલ જસે, દીલદાર બહો ફેરે.

અખીયાત.

રૌશનબખ્ત—કહેતી હચ્ચે ખુદહી બહો, મુઝે શાહી કુજીલ હચ્ચે,  
દીલબર મેરા મીઝાતો મુઝે સબ ફુસુલ હચ્ચે.

યકીન—મર યુંહી. બેહવાઇસે જસકા કલાંમ હચ્ચે  
તો ઐસી શાહજાહીકા અપનાં સલાંમ હચ્ચે.

રૌશનબખ્ત—કીસકે કરેંગે તખ્તનશી, રહે દો રાચ્ચે અબ,

દીલાવર—કાખીજા જો સબસે હો, જસે દીજે રહે જાચ્ચે અબ.

૨૮ ખવાયે મોહબ્બત લેઈ નારાંનકી રોરવી ઝોર છકા જાંબલ.

રૌશનખખત—જાનેજહાંકા પહેલે તો તુમ પડતેહાંન સો,  
જેબાઈસે હયે મા નહીં શાહી મ્હ બન સો.

યકૂન—જાનેજહાં ગો તું નહીં હકુદારે શાહી હયે ?  
બ્હો કોન હયે બથર નો સજાવારે શાહી હયે ?

જાનેજહાં—શાહોંકે ખાંનદાંનસે નો જીવકોર હો,  
શાહીકે કાખીલ આદમી વોહી જીવર હો.

રૌશનખખત—મતલબ કયા ખાંનદાંનસે, કોઈ બથર રહે,  
લેકીન હરએક સીપાહકા ઊસમે કુનર રહે.

દીલાવર—હો કર સીપાહ હર મુદમકા અમ્મલ મજાકુ હો,  
શાઅરાકેબી કલાંમકા કુમ્મલ હશ્તીયાકુ હો.

યકૂન—ચેહરાબી રાખદાર હો, તીસપ જસીમ હો,  
જંગી દીવર શેર હો, નાંખી કુદીમ હો.

આસમજાંન—ગર હો રજા થુમે તો કર મયેંબી કુમ્મલ કલાંમ,

રૌશનખખત—કહેદે નો કહેતા હયે, હુવા કયા ગર હયે તુ ગુલાંમ.

મુ સદદ સ.

આસમજાંન—બ્હો કહેતે હયેં કે શાહા કોઈ ખબને શાહા હો,  
તુમ કહેતે હયેં કે માહીરે ફને સીપાહા હો.

મ્હો કહેતે હયેં હર મુદમકા હાળીએ જાહા હો,  
ખન્કા હયે કહેના રાઅમો થુજઅત પનાંહા હો.

ઝોસાફ ખતને હોં, ન હોં, પર દાદરસ રહે,  
જેબા હયે શાહી ઊસકો, નો ફરીયાદરસ રહે.

જાનેજહાં—કયા ખુમ ખાત આપને કી વાહા ! આફરીન,

રૌશનખખત—હયે કોઈ ફયેલસુફકા બડકા મ્હો ખીલયકૂન.

દીલાવર—શાહજહાંસી હયે હસકી અમકતી કુવી જખીંન,

યકૂન—કુમ્મલ ઝોરબી પુછતા હું તુમે કહેદે અયે હસીંન.

શાહ વારતે હયેં ચોરોંકે મા સાહુકારકે ?

શાહ હયે ગરીબોંકે લીયે, મા આબદારકે ?

ખા ખા.

આસમજાંન—શાહ ચોરોંકે લીયે ન સાહુકારકે લીયે,

મુલ્લીસકે વારતે હયે ન જરદારકે લીયે.

હયે બાહરે આરાગર ન તો નાઆરકે લીયે,

ન વારતે સીપાહા ન સરદારકે લીયે.

હયે ખેયુનાહ ઝોર થુનાહનારકે લીયે.

મુદ સં.

જાનેજહાં—કયા ખાત હયે માવતા હું મ્હે શીયીં ક્યાંમકો,  
 ફેશનખખત—મુમ પસને તો કીયા હયે ફમાગુકે નાંમકો,  
 દીલાવર—હયે મ્હાંકી શાહી જેખા મ્હે આલી મુકામકો,  
 ચક્રીન—શાહદ પસન્દ રાયે મ્હે હોગી તમામકો,  
 જાનેજહાં—મુઝકો તો હયે પસન્દ,  
 ફેશનખખત—મુઝેલી કુબુલ હયે,  
 દીલાવર—પહેનાદો સરપે તાજ,  
 ચક્રીન—સો મતલબ ફુસુમ હયે.

[સખકા સફ સંવારકે ખડે હોના, વજરે  
 આજમકા જા કરે તાજો કુખા સે આના,  
 ઓર આમમજનકો પહેનાના.]

અ ખી યા ત.

જાનેજહાં—હો નામની તો આપકા માઆલુમ અયે જનાંખ.  
 આલમજાન—શીદવીકો સારે કહેતે હયે મકુસુમ અયે જનાંખ.  
 ફેશનખખત—મકુસુમ બાદશાહ હો મુખારક મ્હે તખ્તે તાજ,  
 ફજલે ખુદાસે હોવે જહાંમે તુમારા રાજ.  
 [સખકા તાઅજુમ બજ લાનાં.]

ખાખ દુસરા—પરદા તીસરા.

—૦૦૦૦૦—

જંગલ.

—૦૦૦૦૦—

[રાહતેરહકા જોગન બન કરે બ હાસે પ-  
 રેશાન આના.]

ઝીન્ઝાદી—ઝાજલ—જીગરસે સોજકા જો જોય ઉઠા.—તર્જ.

રાહતેરહક—

આબેસાં દસ્ત નવહીં હયે મીલા ખારસે,  
 ખાઅદ મુદતકે મુલાકાત હવી યારસે.—આબેસાં.  
 ફત્તલ ઉસ્થાફકો કર, તાકે હો ખુખાર રંગે,  
 ખાગ હયે તેરી ગલી, જેખ દે ફન્વારસે.—આબેસાં.  
 બીનકે નજદીક શીકા આતેલી હોવી હયે મરીજ.

૩૦ ખવાળે માહુખ્યત બીજી નાદાનકી દોસ્તી ઔર છોકા જન્મલ.

હમ મસીહાકા રકા હએ તેર ખીમારંસે.—આવેસાં.  
દીલસે દીલ મીલ ગયા, લેકીન ન મીલી આંખસે આંખ,  
દેખતો સુલ્હ કુતી, જંગ રહા આરંસે.—આવેસાં.  
દોરમે ઉસકે ન ક્યું રોનકે ઉશ્શાક ધટે,  
હમ વફાદારંસે હએ, ઔર હો જફાકારંસે.—આવેસાં.

[એકાએક ગય આકે ગીરના રાહતેરહકા,  
ઔર શાહેજમાનકા માઅ આહલિકારંકે  
શીકારકો આના.]

ઝીન્ઝોટી—ઈશ્રેજી તજી—જીવો પેલી અખીલી.—તજી.

આહલિકાર—તેજ હીરન થા હો શહે આલમ,  
ઊસકો પકડને દોડે બહોત હમ.  
સોચે બહોતબી જાએ કહીં થમ,  
દોડ ગયા હોતો ધમ ધમ ધમ.

[દુરસે દો હીરનકુ દખ કર.]

શાહેજમાન—દેખો હો દો હએ આહુ ચીકારે,  
જાનું મએ જાજ નો બંહે વુમને મારે.  
ચીલે અહુ લો કમાનો પ સારે,  
દોડો વર્ના કરતે હએ હો રમ રમ રમ.

[દોડના આહલિકારંકા, બાદશાહકા કુકરાંના  
રાહતેરહસે, રાહતેરહકા હોથમે આંના,  
ઔર શાહેજમાનકો દખ કર તઆ-  
જગુબ હોના.]

છોલા—રાજલ—ઈસ આતશે ઊલકતને.—તજી.

રાહતેરહ—બેદાર બખત થા મેરા ગો મએ થી ખવાબમ,  
કીસને જગાકે ડાકા મુઝે ઇજતેરાબમ.—બેદાર.  
ગાફલતહીકે સખખ ગમે દુન્યાસે થે પર,  
ઔર હોકે હોશીયાર પડે પેચોતાબમ.—બેદાર.  
આરત કીયા હએ જીસને મેરા દીલ લડકે આંખ,  
દીદાર હો રહાયા મુઝે ઊસકા ખવાબમ.—બેદાર.  
શાહેજમાંકા બેટા હું, બસ મહે દીવા પતા,  
ઊસે યુલને નામ રખ્યા પર અપના હીજબમ.—બેદાર.

ભચેરવી—રાજલ—નહીં પાતે હએ એસી હમ એક રાત.—તર્જ.

શાહેજમાંન—તુ કીસ બાહરસે આધ દુરરે ચતીમ,  
તેરા બુર્જ જોહરા કહાં હએ ફદીમી—તુ.  
અમન તેરા તેરસે કયું છુટ ગયા?  
તુ કીસ યુલકો કુંડે હએ મીરલે નસીમી—તુ.  
તડપનેસે તેરે મએ બેતાબ હું,  
કરે ફજલ તુઝપર કરીમા રહીમ.—તુ.  
મજ કુર તર્જ.

રાહતેરફ —કરીમ અપનાંહી ગર મદદગાર હો,  
તો બન્દા બના કાહેકો ખવાર હો—કરીમ.  
જો શાહજાદી હો શાંમકે મુલકી,  
તાઅરસુદ હએ ઊસપર મહે આગર હો.—કરીમ.  
હું ફરજંદે શાહેજમાં પર શીદા,  
ખુદા જાને કબ્જે હો મેરા યાર હો.—કરીમ.  
[રાહતેરફકા આંસુ બહાના, શાહેજમાંકા મનાના.]

સુદસ.

શાહેજમાંન—આંખોસે અપની ખુન અએ બુલબુલ ન તુ બહા,  
જો યુલ હએ મેરે બાગકા, જીસપર હએ તુ શીદા.  
શાહેજમાંની નાંમ અએ શાહજાદી હએ મેરા,  
હએ પુરશકીર બેઠા મેરા તેરા દીલરબા,  
અલ અબ વતનમે મેરે તુ શાદીસે શાદ હો,  
મતનબુ હુસુલ ઊસકા હો, તુ બામુરાદ હો.

[બા ધજજતો ખવાર હાત પકડ કરે શાહે-  
જમાંકા રાહતેરફકા સે જાના.]



૩૨ ખવાયે માહવ્યત ઊર્દ્ધ નાદાનકી દોસ્તી યોર છકા જાન્ય.

બાબ હુસશ—પરદા ચોથા.



દીવાં ન ખાના.



[જાનેજહાંકા શીરાકે આલમજાનને બેકરાચી  
કરતે દીખલાઈ દેના.]

બચોરવી—રાજલ.—બખસે લખ યો બાબાર.—તર્જ.

જાનેજહાં—

અયે દીલ દીવાંને મ્હે વફા આશનાહકા નહીં,  
દોસ્ત કીસકા દોસ્ત હો, જય બાહ બાહકા નહીં.—અયે.  
દોલતો ખુશી કમીનોકા દી હકુને આજ કલ,  
કપું બલા પેશા કરે બ્હો બેવશાહકા નહીં?—અયે.  
મયે ન કહેતા થા કે અયે દીલ, વસ્લકા મત રખ ખીયાલ ?  
કર ખયાં ગમ કીસે ઊઠતા અખ જુદાહકા નહીં.—અયે.

[વજીર રૌશનખખતકા આન કર જાનેજહાંકા  
છુપ કર દેખના.]

દીનો હમાં લોકે પું એક જુગને નાકારા કીયા,  
કાંમ મુઝસે હોતા અખ કોહ ખુદાહકા નહીં.—અયે.

[વજીર રૌશનખખતકા જાનેજહાંકા દીલાસા  
દે કર મનાના.]

મુખ મસ.

રૌશનખખત—જાનેજહાં મ્હે રૌજકા હયે હજતેરાખ બદ,  
હર શય જલાંના છ, હયે મ્હે બેશક અગામ બદ.  
જુદાઈ સનમકી ચાદકે હયે પેચોતાખ બદ,  
હકમાંયે દહરને જો કીયા ધન્ટેખાખ બદ,  
બદસેબી બદ હયે ઊલકતે ખાંનાખરાખ બદ.

જાનેજહાં—બેશક હમેશાં ધરકુમે હયે ગમકા સાંમના,  
આ આકે મૌત કરવી હયે નીત દમકા સાંમના.  
કેસા મ્હે સાંપકે હો બલા સમકા સાંમના,  
કરતા હયે દીલ જો કાકુલે પુરખમકા સાંમના,  
મ્હે નાતવાંસે હોગા કયા રસતમકા સાંમના ?

શેશનયન—કીસ પર મરતા હવે હસકા નામ તો સે ?  
રાએસે મરી વુ એ કામ તો સે.  
બન્દા ધર ઊસકે જ કીયામતો સે,  
ન કરે બાત, હો સલામ તો સે.  
જતા હું ઊસકે ધર પાંચ તો સે.

મુ સદ્દસ.

જાનેજહાં—ઊસકે નાંખા નીશાંકી ક્યા હો ખાખર ?  
ખાખરે જીસકો દેખા એકહી નજર.  
યા જો બન્દા વુમારા રસ્કે કમર,  
જીસકો ખીલાયા વુમને શાહી પર,  
આયાયા મરે રખરે વોહી,  
હવે સનમ મેરા હું બ હું વોહી.

શેશનયન—વુ તો આશકે કુવા હવે ઝોરત પર,  
હો તો હવે મર્દ કોઈ રસ્કે કમર,  
માનું એ બાત કેસી તેરી પીસર,  
ખવાબ તેરા ખીયાલ હોગા, મગર,  
તેરી કીસ તરફ હો કરે ઊલકત ?  
રખ દે અબ તેરી વુ પરે ઊલકત.

જાનેજહાં—વુમ હો જોહરાકો સમઝો માંહા નહીં,  
હો જુલએખા હવે, યુસુફ આહા! નહીં.  
મર્દ કુરુહ અપના બાદશાહ નહીં,  
ક્યા મેરા દીલ મેરા ગવાહ નહી ?  
હો પરી આહ અપના દેસ બદલ,  
હસ લીયે કર લીયા હવે મેસ બદલ.

શેશનયન—હવે હસી બાત પર જો વુઝકો ચકીં,  
તો હવે તદખીર ઊસકી માહાજનીં.  
બાગમે જાએ જબ હો ચહે હસીં,  
મેસ ઝોરતકા લોકે જ વું વહીં,  
ધરકે અપનાં ઊસે જીતાના ખુશ,  
ઊસકે આગે પછાડે ખાંતા ખુશ.

૩૪ ખવાળે ગાહ્યપત લેઈ નાચંનકી સેસ્તી ઐર છક જ'ભન

ભએરચી—કુંભરી—અખ ન બળવો શાંમ.—તર્જ.

જાનેજહાં—--તુને અચ્છો બતાવો ભાગ, ધન ધન રે.—તુને.

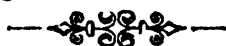
બનકે સોહનીયાં, ખાવું મોહનીયાં,

જાગે જો મોરો ભાગ, ધન ધન રે.—તુને.

[જાનાં વજ્રરકે સાત જાનેજહાંકા.]



બાબ દુસરા—પરકા પાંચવા.



મ હેલ.



[રાહતેરકા બેકરાચી કરતે હુવે આના.]

મુસ્તેબાદ-બેતાબ મેરા છ હએ રે.—તર્જ.

રાહતેરક—

હએ એક રંગ મેરા, તેર હએ હજાર રંગ, ઐયાર અશ્વગર,  
કીસ તરફ જાનુ મએ કે હએ કયા તેરા ચાર રંગ, ધોદમે હએ નજર.  
હએ.

તુ સખજ હએ, યા સુખ હએ, યા જુદ, યા સુરીદ. હું ઈસ ખીયાલમે,  
યુનઝારે દહરમે હએ બરાબર એ ચાર રંગ, તુ કોનસા મગર ?  
હએ.

મએ ર સીઆહ હું, ઐર બહો હએ સાહેબે જમાંમ, હો કીસ તરફ વીસાલ ?  
અપના નહીં મીનાતે હએ બએલો નહાર રંગ, એક એકસે હએ દીગર.  
હએ.

દમ લખપે આ ચુકા, અએ મસીહા હએ તુ કહાં ? છોકો નહીં અમાં,  
હએ વફતે નજ્મ ફૂકે હએ મેરા યુનએઝાર રંગ, જલદ આકે લે ખામર.  
હએ.

[પુરશહરકા હીમાફાસે અકડતે આના,

ગલતેરકા હાબસાના.]

બીલાવલ—કુંભરી.—આવો પીતમ આવો પીતમ.—તર્જ.

પુરેશકર—

બુદ્ધિયુક્ત શ્રેયેષ્ઠ બાગે જહાંમે, રસ્કે યુક્તર હમીતો હયે,  
શુભશને પ્રુમીમે અયે કુંચી, સર્વો સુનોબર હમીતો હયે.  
બુદ્ધિયુક્ત.

શાખ હમી હયે, નખલ હમી હયે, હમી હયે ગુન્વા નરગીસ હમ,  
સમન હમી હયે, ચમન હમી હયે, લાલયે આહમર હમીતો હયે.  
બુદ્ધિયુક્ત.

હમી બહાર હયે, હમી ખીજાં હયે, હમી હયે તર, ઝોર હમી હયે પ્રુસ્ક,  
નસીમે ચહરી હમારા નાંમ હયે, તીસપર સરસર હમીતો હયે.  
બુદ્ધિયુક્ત.

રીઠ નો વુમને કી જાંન હમપર, તો શાંન અફળુ વુમારી હો,  
પરીર કાંઈ જહાંમે વુમ ઝોર રાજ ધન્દર હમીતો હયે.  
બુદ્ધિયુક્ત.

ઝીન્ઝોટી—કુંભરી.—રાજાજી માહે કાહે સતાવો બના.—તર્જ.

રાહતેરહ—

અયે સાહેબ કયા આપકા નાંમ હયે? કહો કયા કાંમ હયે.—સાહેબ.  
હો મૈસુક હર વસ્કમે આપ બેશક,  
જાંનીપરહી સાહેબકે ઇરકાંમ હયે, કહો કયા કાંમ હયે.—સાહેબ.  
કયું ઈસ ઘરમે તશરીફ લાયે બના વુમ,  
નેહાયત તાઅજગુઅમે નાકાંમ હયે, કહો કયા કાંમ હયે.—સાહેબ.

કહ્યાંન—રાજાજી.—ફલહન માંગે સંવારન સારી.—તર્જ.

પુરેશકર—મેરી આપ વુ આશકે જાર હો કર,  
તો આપા હું મયેંબી તેરા વાર હો કર.—મેરી.  
મયેં શાહજાદા જામહા ફરજન્દે શાહ હું,  
ઝહે સબ સલતનતકા ખરીદાર હો કર.—મેરી.  
પીદરને સરે બેબ હયે પાસ તેર,  
કરં પ્રુથ વુમે તેરા લિલદાર હો કર.—મેરી.

[કરેશકરસે ટેહલના પુરશકરકા, રાહતેરહકા  
બાગનેકી તજવીજ કુંડના.]

૩૬ ખવાબે માહબબત ઊર્ફે નાદાનકી દોસ્તી ઔર છકા નંબા.

અ બી યા ત.

રાહતેરૂહ—[પુલ્સે]કૈસા ઇસ ઊલ્લુકે પટ્ટેકા બના સમઝાવું મયે,  
કુચ્છ ફરેબ અબ ઇસે ખેલું, તા રેહાઈ પાવું મયે.  
[રાહતેરૂહકા સોંચના.]

પુરશઊર—શીક કયા કરતી હો, મુઝસે મીલે અબ દીલ ખોલ કર,  
વસ્તકી કાટેંગે રાતે, અએશમે હંસ ખોલ કર.

મુ સ દદ સ.

રાહતેરૂહ—વસ્તતો એક શર્તસે સાહેબ ફરંગી મયે કુબુત,  
આપ બહો બાએ ખજ, તો મુદદઆ હોગા હુસુત.  
શાંમકે મયે મુલકકી શાહજાદી હું, અએ દીલમલુલ,  
તખતપર મેરે કોઇ બએકા હએ આ કર ખુતકુજુલ.  
ઊસે લડ કર આપ મુલકે શામકા લો રાજ ખસ,  
તો મયે બાદી આપકી હો બલુંગી સરતાજ ખસ.

પુરશઊર—કરતા હએ તદખીર ઊસકી યહે દોલાવર આજહી,  
શાહસે કહે કર ઊસપ લે જતા હું લશકર આજહી.  
ફૌજકા અપની મયે હો જતા હું અફસર આજહી,  
નાંમી હો જતા હું મયે મીરલે સીકન્દર આજહી,  
બહો અલાવું તેગ, કે લજે ફલક, કાંપે જૂમી,  
ખુતબી ઇતના બહે માહશર તલક કાંપે જૂમી.

[જાના પુરશઊર સરાપા કુસુકા, ઔર  
સર કુટના બદબખ્તીસે રાહતેરૂહ રશકે  
ફરકા.]

માંડ—રાજલ.—જમશેદકાતો જાંમ ફકત.—તજ્જ.

રાહતેરૂહ—કહે દો યહે કોઈ જકે મેરે શાહ સવારકો,  
કુતોને આકે પેરા હએ તેરે શીકારકો.—કહે દો.  
છતેછ મુઝસે મીનતા નહીં હએ તો બાઅદ મર્ગ,  
કુકરાંને આએગા મેરે કયા બહો મજારકો?—કહે દો.  
આએ તજ્જર મુઝે તેરી શાહબાજે અસ્મ ગર,  
તા છોડું અપના તાએરે જાં મયે શીકારકો.—કહે દો.

[આના પુરશઊરકા ખુન બરા ખાનગર  
હાતમે લેકર.

જીતા-ખીલાવલ-ધંત્રેજી કતઆ-ઓ માઈ માઈ.-તર્જ.

પુરશકીર —ઓ જાન, જાન, મએને શાહકી લે લી જાન,  
માના જાનકે જાસને નહીં મેરા ફરમાન,  
મુઝે જાસી આન, હુવા મેહી દ્યાન,  
મારં ઉસકો તો હું ખુદ મએ શહે આલીશાન.-ઓ.  
ભિજુ કલહી કૌજ મેરી સુએ મરકીસ્તાન,  
ચોડ દીનમે દુન્યાકા મએ હુંગા હાકીમ માન,  
તીસ પર હએ મેહી દ્યાન, મુઝકો મેરી જાન,  
દુન્યાકા મએ જીત કર જીત આસમાન.-ઓ.

[આના સીપાહીયોંકે હમરાહ કોતવાલ  
અજીજકા મઅ વજીર નેકબખ્તકે,  
ઐર અસીર કરના પુરશકીરે રાહ-  
તેરહકો.]

અ ખી યા ત.

નેકબખ્ત —જલ્દ હસ દોનો સીરમગરકો ગીરફતાર કરો,  
પા બ જ-જીર કરો, તૌકે યુઝ હાર કરો.  
જાસકા ખુન હસને કીયા જાસકા નમકખ્તાર હએ રહે,  
[પુરશકીરે દેખા કર.]  
વાજેબુત ફલ હએ, ઐર કાખીલે તખવાર હએ રહે.  
મર ગયા શાહા, ગઈ જીતતે શાહી અફસોસ!  
હસપ નાજીત નહીં કયું કહેરે ધલાહી અફસોસ!  
જા અએ કુતવાલ તુ અબ શામકા હએ મુલક જહાં,  
આલીલ એક શાહકી ધન રાજે હુકુમત હએ બહાં.  
જીરસે જા કર કાંમિલીલ તુ હસ તરહ કરનાં બયાં,  
હો જો શાહજાદા હમારા હસ જયે મેહરેજમાં,  
દાજયે જાસકોતો હમ શાહકા કરે તખતનશી,  
આન્દે તુકડેકો અબ માહકા કરે તખતનશી.

[કુતવાલો વજીરકા જાના, સીપાહીયોંકા  
પુરશકીરકો ખીઅતે હુવે હોના રવાના.  
એક સીપાહીકા રાહતેરહકે સાગ રહેના.]

૩૮ ખવામે મોહકમ્પત ઊર્ફ, નાદાંનકી દોસ્તી ઔર છુકા જન્મ.

રાહતેરૂહ—જપતો હએ શાહકા વલી અહ કોઇ મેટા ઔર,  
જહ કર દે અએ ખુદ મેરે સનમકા અખ તુ દેર.

છલા—હું મરી—તીરદએકી પ્રીત કરે ન કોઇ.—તર્જ.

મએ તો દેસ ખ દેસવા ખુંડ પ્રીતી, નાંહી પાયો સખી મારે સાંવરીયા,  
કીન ગોળીયનમા મારે મોહનકી બાજ રહી હએ ખાંસરીયા.

મએ તો.

માહે ધુન બનસીકી એસી બંધી, સુખ બુધ ન રહી બહી બાંવરીયા.

મએ તો.

આરસે ગંગકે જમનાં પાર મએ, આઇ બિલંગ કર સાગરીયા.

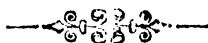
મએ તો.

[જાનાં મેકરારી કરતે હવે રાહતેરૂહકા મઅ સીપાછીકે.]

## બાબ દુસરો—પરદા છટો.



બા ગ.



[આલમજાનકા શાહી મરદાંના લીઆસ પહેન  
કર સએર કરતે હવે નજર આંના.]

ક્રોંસીયા—ગજલ.—તુઝકો ગએરેસે ન મીલના.—તર્જ.

આલમજાન—

દીલ હુબાનેકે લીયે હર બર્ગ હએ સનઅત તેરી,

મએ નહીં બુઝબુઝ, જો દેખુ યુઝહીમે રંગત તેરી.—દીલ.

દએર દેખા, કાઅવા દેખા, ઔર કલીસાભી ફીરા,

મુઝકો જો સુરત નજર આઇ, બેહો હએ સુરત તેરી.—દીલ.

શએખકો માંનુ ન માંનુ, ખીરહમનકો મએ કભી,

બસકો માંનુ, જસકે દીઝમે કામાલ હો બિઝફત તેરી.—દીલ.

હએ મુઝે મહે ધન્ટેજર. અએ રૌનકે અર્જો સમાં,

જતેજ એકબાર હો જએ મુઝે રૂયત તેરી.—દીલ.

[આલમજાનકા સએર કરતે હવે બાગમે  
જાનાં, ઔર જાનેજહાંકા જનાને લી-  
આસમે આનકે દરખતોંમે પોશીદા હો  
કર ગાંના.]

બરવાં—હું મરી—આવો હમ કર યે તુમકો ખાર—તર્જ.

જાનેજહાં—

દેખો તુમ દુક ધિરભી ચાર, હું તેર ધરકું ખીમાર,  
ચરમે કરમસે દેખે અગર તુ, જાએ મેરા આગર.—દેખો.  
તુમ પર માહલ, હો નો કાતીલ, ઊસે ન હો ગાશીલ,  
કરકે ધાહલ, છોડ ન ખીસમીલ, ઐર લગા એક વાર.—દેખો.

[આલમજાનના જાનેજહાંકા આવાજ સુન  
કર આંના, ઐર જાનેજહાંકા દેખ  
કર ઊસકે નજવીક હાલ દરીયાફત કર-  
નેકો જાંના.]

જીલા—મસનવી.—ખીખડે ચેહરે પ જોહો નો.—તર્જ.

આલમજાન—કોન અએ નાજની હએ તુ કયું ભલા આપ યહાં,  
આનેકા હુકમ કીસીકો નહીં સૌદાષ યહાં.  
કીસ લીયે રાતી હએ તુ બાગ મહે સુતતાંની હએ,  
કયા સતાનેસે કીસીકે તુએ હએરાંની હએ ?

જાનેજહાં—કોઈ દુન્યાંમે નહીં મુઝકો સતાનેવાલા,  
હએ ફકત ધરકું મેરે દીલકા દુખાનેવાલા.  
રાવું, સર પીટું, કરું કયું મએ ભલા આહા ! નહીં ?  
જીસકો મએ આહતી હું મરી ઊસે આહા નહીં.  
અએ શહે ખુશાં ખુદકે લીયે દે દાદ મરી,  
મેરા દીલબર માયે મુઝકો હએ મહે દરીયાદ મરી.

આલમજાન—હએ તાઅજજીબ નો તુમે આહે નહીં ચાર તેરા,  
ફરનમે સાની ન દુન્યાંમે હએ જીનહાર તેરા.  
તુ જીસે આહે ખુશા ઊસકે લીયે સદ કીસમત,  
જોહો નો આહે ન તુમે ઊસા નહીં બદ કીસમત.  
કીસપ આશક હએ તુ અપ ઊસકા મુઝે નાંમ બતા,  
કોન હોતા નહીં હએ તુઝસે સનમ રાંમ બતા ?  
ઐર તો ઐર, તુમે હોતી નો ઊલફત મરી,  
મએ નીકાફ કરતા તુમે દેકે ફકુમલ મરી.



૪૦ પપામે માહવ્યત હોઈ, નાકાનકી કોરવી ઔર છક જાનસ.

જાનેજહાં—કાશીજી અલાહા કુકુમતક તેરી હરમ કો,  
કયા શહે હરન મુએ તેરી મદાઈ કમ હો !  
તેરસી ચકલ કહાંસે કોઈ લાએ જાંની,  
દીલ જો આશકક તેરે આકે લુબાએ જાંની.  
વોહી દીલખર હએ વુ મએ જીસપ મરા કરવી હું.  
ધરકુમે તેરહી સદે આહા ! બરા કરવી હું.

આલમજાન—જો હો હરજઈ જીસે ધરકુસે કયા કાંમ બલા ?  
મુશત ઊલકતકો કીયા વુને કયું બદનામ બલા !  
અખતલકતો યા કોઇ ઔરહી દીલખર તેરા,  
મુઝકો પપા જો હસી, બરને લગી દમ મરા.  
ધરકુકે ફેઝલ હુવે મુઝપ સખ હજહાર તેરે,  
ખુબર જીતને હએ શાહદ બેહો હએ સખ યાર તેરે.  
આજ જો કરકે નીકાહ મુઝસે વુ વાસીલ હોગી,  
કલ મીલા દુસરા તો હસપબી માહલ હોમી.  
વુઝકો તસલીમ હએ ઔર હએ તેરી ઊલકતકો સલામ,  
જા મેરે બાગસે વુ, તેરી માહવ્યતકો સલામ.

બરહુસ—કુમરી—પીપા માહે કાહે અગનમે.—તર્જ.

જાનેજહાં—માહે નાથ તો સંગ આસા હએ મનકી,  
ઔર સજનકી, પીત અએ માહનકી,  
તો સૌગંદ તોરે ચરનકી.— માહે.

[પએરૌંપ ગીરના જાનેજહાંકા આલમજાનકે.]

કન્ના કુવારી, હું તોપે વારી,  
જોખન ધન જો જતનકી ;  
તોહુપે વારં, જીભી નીસારં, સુન લે અરજ ખીરહનકી.—  
માહે.

[આલમજાનકા જાનેજહાંકો છોડ કરે  
દર હટ જાના.]

મુ સ દદ સ.

આલમજાન—

[ખુદસે] મહેર રખશાંસા હએ ચેહરા જીલવગર, મએ કયા કર ?  
દીલ લુબાવી હએ મરા રકે કુમર, મએ કયા કર ?

આજકે સાદીકળી હયે મરી, મમર મયે કયા કરે ?  
 મેલી યૌરત, મયેલી યૌરત. શબ બસર મયે કયા કરે ?  
 મદ કરે મુઝકો, યા મે મદ હો અયે કીધીયા,  
 એક હુવે દાનોકે દીલ, અબ હોં ન દો અયે કીધીયા.

જાનેજહાં—મશ્મ ગીધાં, સીના પીધાં, રંગ ફકે યૌર ચેહરા જદે,  
 નાંલાયે જાંગાહા હયે, બરતી હું વીસ પર આહે સદે.  
 પુઝસા ફુયાંને નહીં ખેરહમ હોગા કોઇ મદે,  
 મી કશદ દામન જેમન આંકે મરા ખરખાદ કરે,  
 હાયે ! અહલાહ હુત્તે કુચ્છ અબ મુઝકો જીનેને નહીં.  
 જીસપ મયે મરતી હું, ઊસકે રહમ સીનેને નહીં.

[જાનેજહાંકા તલમલાંના, યૌર આલમ-  
 જાંનકા મનાંના.]

આલમજાંન—ઈસ તડપનેસે તેરે છાતી મરી ફટ જતી હયે,  
 મુઝકોલી આહ હયે જો જો આહ પુ દીખલાતી હયે.  
 મુનકે મરા હાલ મુઝકો કીસ લીયે શરમાંતી હયે ?  
 જૈસી પુ હયે, વૈસી મયે, કયા અપનેસે બન્યાંતી હયે ?  
 મદ કરદે મુઝકો ખાલીક, તો તેરા શેહર બનું,  
 યા તો હોજ મદ પુ, તો મયે તેરી દીલબર બનું.

જાનેજહાં—ફખતર અયે શાહે હુસ્ન મયે હું ઊસ ફકીરકી  
 મેહદ હયે મેહર જીસપ ખુદાયે ફકીરકી,  
 મકુબુલ હયે દાઆ મરી યૌર મરે વીરકી,  
 અલતી મરી મુરાદ તો હયે આલ વીરકી.  
 એ ફજલે હકસે યહાંકા યાંહાં મરા તૌર દેખ,  
 યૌરત હું યા મયે મદ, મુઝે અબ બ ગૌર દેખ.  
 [મદાંને લીખાસમે જાહીર હોના જાનેજહાંકા,  
 યૌર શરમાંના આલમજાંનકા.]

રાજલ—હંબ ઊસ યુલેરાઅનાંકા.—તર્જ.

આલમજાંન—કયા હકતેરા પરજા તેરી અશ્વગરી હયે,  
 હરએક આહ દેખો તો શરારતસે બરી હયે.—કયા.

૪૨ ખવાબે મોહબ્બત હોઈ, નાદાનકી દોસ્તી ઔર છુકા જાન બ.

પજામુરદા કયું કરતા હ્યે તુ દીલ અયે યુલેરાઅનાં,  
શામે શજરે ધરકું મરે દીલમે હરી હ્યે.—કયા.  
મરતા હ્યે તુ મુઝ પર તો મરે લગ જ ગલેસે,  
મોંડીભી તેરી તુઝપ દીલાજાંસે મરી હ્યે.—કયા.

[આલમજાનનકા જાનેજહાંકા ગલેસે લગાંના,  
દરખાંનકા આંના.]

અ ખી યા ત.

દરખાંન—ઔર ધરસેભી અયે શાહા જુશાંન હો,  
ચહે શીદવીકે માઅરજે પર દયાંન હો.  
દરે બાગ પર આયા હ્યે એક ફકીર,  
હ્યે સાત ઊસકે એક લડકાભી દીલપજુર.  
હ્યે મુસ્તાફ દોનો મુજાફાતકે,  
તલબગાર હ્યે તુમસે દો ખાતકે.

આલમજાનન—લે આ જાકે ઊન્કો યાંહાં જુદ જા,  
જહાં હ્યે બહો દોનો બહાં જુદ જા.

જુલા-ગાડા—રાજલ.—એજ ખીરીયાં લે ગઈ.—તર્જ.

જાનેજહાં—

દાઅવાઅે મકતાબ તુઝકો કયું મરે જાની નહીં?  
આઘનેમે દેખ લે તુ જુદ તેરે સાંતી નહીં.—દાઅવાઅે.  
કાકુલે પેચાંમે તેરે પજાઅે આશકું શીરે,  
તો કીસી દીન હોગી ઊસકો ફેર પરેશાંતી નહીં.—દાઅવાઅે.  
ખવાબમે તુ આયા ઔર ભેજા હ્યે યુસુફસા ગુલાંમ,  
તેરી આશકું થી જુલઅેખા ઊસકી દીવાંતી નહીં.—દાઅવાઅે.  
રોનકે યુલજારે દુન્યાં અયે ગુલે રાઅના હ્યે તુ,  
પર રવીશ જુલજુલકી મુઝમેહી ખુશ હલહાંતી નહીં.—દાઅવાઅે.  
[આંના પીરમદકા મહેરેજામાંકે હમરાહ.]

અ ખી યા ત.

જાનેજહાં—અયે મુશરફ પીદર મેરી તસલીમ લો,  
પીરમદ—હો તુમ શાહ ખેટા. યા ચહે શાહ, કહો ?

[ખગલગીર હોના પીરમદકા જાનેજહાંસે.]

જાનેજહાં—પીદર હું મઅે બન્દા, હ્યે અફસર જનાબ,

મેહરજમાં—[આલમજાનકો] તુમે અર્જ તસલીમ કમતર જનામ.

આલમજાન—[પુરસે] મેરા હોતો મેહરજમાં બાધ હયે!

પીરમદે—અયે શાહ હમને દીલમે રહે ડયેરાધ હયે,

આલમજાન—અયે શાહજી મુનો મેરા ફરમાન તુમ,

રહો આજકે રોજ મહેમાન તુમ,

કરે ગુસ્લ ઔર પહેનો પોશાક આપ,

હમે કીલયેગા ન ગમનાક આપ.

પીરમદે—પુદા પર તવક્કલ હમે ચાહીયે,

ન બસ્તી ન જંગલ હમે ચાહીયે.

ગદાધમે જાતા હયે દીનતો ગુજર,

જહાં આધ શય જહાં ફકીરોંકા ધર.

સે રહેતે હયે અય યાદ માઅમુદમે,

ગુમારેગે શય યાદ માઅમુદમે.

[આંના વજર રોશનબખ્તકા મુલકે ધરાકુંકે

કુતવાલ અજુજકો લે કર.]

મુકુંકુંકી ફીફે.

રોશનબખ્ત—

તસલીમ અયે શાહા લીલયે, નીત જાંમે અશરત પીલયે,

ઈસ સુ નીગાહ દુક કીલયે, દાદ ઈતકી હયે સો દીલયે.

આલમજાન—

કહીયે તો કયા ફરીયાદ હયે? દીલ કીસ લીયે નાશાદ હયે?

કી આપ પર બેદાદ હયે, જો કોનસા જલ્લાદ હયે?

અ બી યા ત.

અજુજ—હોવે શાહ ઈસ્સેબી બુલંદ ઈકિમાલ,

હું મયે મુલકે ઔરાકુંકા કુતવાલ.

બાદશાહ થે જહાંકે શાહેજમાં,

ઊંકે ફરજન્દ દો થે જાંનેજહાં.

એક દુખંતર થી પુખ્તા કાંમ જનામ,

થા આલમજાન ઊસકા નાંમ જનામ.

નેક ફરજન્દબી થા એક શાહકા,

નામ મેહરજમાં થા ઊસ માહકા.

૪૪ ખવાયે માહબ્બત લેઈ, નાદાંતકી સેરવી ઓર છકા જાંબળ.

વાસેદાને કી બિન્કી જખ રહેલત,  
દુસરી, શાહને કર લી એક ઓરત.  
જીભસે ઊસકે દોનો બેચારે,  
બાગે હયે મુલકસે હા આવારે.  
ચહાતે હયે અખ આહસેકાર બને,  
કે કરે શાહ શહેરીવાર બને.  
મુલકમે આપકે બિન્હોકા પતા,  
મીલ સકે ગર તો હમકો દીતે બતા.

આલમજાંન—પતા બિનકા લગાવુંગા મયે હાં,  
હયે મગર ખયેરીપતસે શાહેજમાં?

અજીજ—તો મલકા હયે દુસરી અયે શાહ,  
બસને લાઈથી એક પીસર હમરાહ.  
ચહે હુવા કાંમ બિસ બદઅખતરસે,  
ખવાયમે શાહકો મારા ખન્જરસે.

[આલમજાંનકા હયેબત ખાંના.]

રખ્યા હમ સખને કરકે કુએદ બિસે,  
અખ અજલકા કરેગે સયેદ બિસે.

[આલમજાંનો મેહરેજમાંકા આહ વ અફસોસ  
કરના, સખકા તઆજજીમ હોના.]

આલમજાંન—હાયે! કયા મર ગયે મરે અખ્યા,  
કુચ કધું કર ગયે મરે અખ્યા?  
પાવું તુમકો કહાં મરે બાબા,  
તુમને છોડી જહાં મરે બાબા.  
રખતી બિન્મીદ થી બહોત ગમખવાર,  
હા તુમારા કહીં મુઝે દીદાર.  
બેપીદરકે બહોત મયે મુજતર હું,  
આલમજાંન મયે બિન્કી દુખતર હું.

[મેહરેજમાંકા આલમજાંનકા પયેજાંન કર  
ગયે લગાંના.]

મેહરેજમાં—કોન ? આલમજાન ઓ બહેન મરી !  
 દીદસે તેરીતો હુરી સેરી.  
 કેસી આપ મગર ખાખર અફસોસ !  
 અપને બાબા ગએ યુજર અફસોસ.  
 દીલકી દીલમેહી રહે ગઈ ઊઝમીદ  
 આખેરીબી હુરી ન હમકો દીદ !

આલમજાન—ફાએદા કયા હએ ભાપ રાનેસે,  
 હોગા નુકસાન વફત ખાનેસે.  
 ચલો મુલકે એરાકુમે ભાપ,  
 પુમ હો મહેમાન મેરે જેઆપ.

[આલમજાનો મેહરેજમાકા મઅ જાને-  
 જહાંકે જાના, સઅકા પીછે પીછે હોના  
 રવાના.]

**બાબ દુસરા—પરદા સાતવા.**

—❖❖❖❖❖—

દર આ ર.

—❖❖❖❖❖—

[વુજરાવોંકા અપને અપને ઓધેપર અએકે-  
 હુવે નજર આંના, પુરશઝીર નુરજે-  
 હાંનકા ગોરફતાર કીયે હુવે દીખનાઈ  
 દેના, પુરશઝીરકા ગુલ મઆંના, રાહતે  
 રહકા ઊન્કે હમરાહ ગોરફતારીમે દી-  
 ખનાઈ દેના.]

છલા-ખીલાવલ.—ઈએજી તર્જ.—ઓ માપ માપ—તર્જ.

પુરશઝીર—દખ, દખ, દખ ઓ વજરે ખેલમાંન,  
 છોડ મુઝકો વર્ના મએ લુ'ગા તેરી જાંન.  
 સઅકા મએ સુનતાંન, હું ખે આલીશાંન.  
 આખર કયું મરી લેને ચહાતે હો શએતાંન?—દખ.  
 માદર, માદર, માદર ઓ માદર મેહરઆંન,  
 તોડ મરી ખેડી મારં સઅકો ધસી આંન.  
 મુઝકો પરશાંન, કરતે હએ બ્હો જાંન,  
 મેરે ધરસે નો પલે હએ ખા કર આશીનાંન.—દખ,

૪૬ ખવામે માહજ્જત ઊર્ધ્વ, નાદાંનકી દોરતી ઐર જીકા જાંજમ.

પીયુ—રાજલ.—કહું કયા ફલકકા સતાયા હું મએ.—તર્જ.

નુરજેહાંન—જો અચ્છીલી હોતી તેરી ચાલ ખેટા,  
તો કયું એસા હોતા મેરા હાલ ખેટા.—જો.  
કયું બદકાર કહેલાતી આલમમે માંદર,  
ન તુલસા જો હોતા બદઅમ્ આલ ખેટા.—જો.  
બલેકે લીયે તેરે દુ-યાંમે મએને,  
ન કયા કયા કીયે હએ બદઅમાલ ખેટા.—જો.

[દાખેન હોના અજુજ કુતવાલકા.]

અજુજ—આમદકા શાહજાદેકી મુજ્જદા તમામકો,  
લે આયા મએને શામસે ઊસ નેકનામકો.  
કયું કર ન શાદમાની હો અબ ખાસી આમકો,  
પાયા હું શાહજાદાએ આલી મુકામકો.  
મેહરેજ માંકે આલમેજાંબી અયાં હએ સાત,  
ફાલીય નહીં હએ માહજ, હએ જાંનેજહાંબી સાત.

[આંના મેહરેજ માંકા શાહના લીયાસ પહેન  
કર અલમજાનો જાંનેજહાંકે હમરાહ,  
વજર રૌશનઅખત ઐર પીરમદકો સેકર,  
વજર નેકઅખતકા જા કર તાજ લાના,  
ઐર મેહરેજ માંકો પહેતાના, સખકા થો  
તાઅજુમે આદાબ બજાંના, પીરમદકો  
નુરજેહાંનકો દેખ કર ઘઅરાંના.]

અબી યા ત.

પીરમદ ———અએ બાંને મુઝકો દે ગહ કીસકા જીગર થા બેહો,  
જો બદઆ મએને પાલા કયા, તેરા પીસર થા બેહો?

નુરજેહાંન ———મેરા નહીં થા, થા બેહો પીસર મેરી સૌતકા,  
કયું જુઠ ભાવું, આ ગયા જાવ વફત મૌતકા.  
જાવ સૌતકો મેરી હુવા ફરજ-દે ખુશસીયર.  
મુઝકો હસદ હુવા કે રહે બએઠગા તખતપર,  
થી દદ જોમે બેહો મએને બદઆ ઊઠા લીયા,  
ઐર શામકે વફત લાકે તુમે શાહજા દે દીયા.  
બદઆ દીખાયા ઊલુકા ધેર ચહરીયારકો,

કે રહે હુવા તુમારી મલેકા વીકારકો.  
 ઇસ ગમસે ઊસ ગરીબ મલેકાને જાન દી,  
 શાહકોબી જોતને નહીં દો દોન અમાન દી.  
 રહે મક્ક મેરા મુશવહરે આમ હો ગયા,  
 મુઝકો બદર શહરસે વજીરેનિ કર દીયા.  
 ઇસ લડકેકો લે આપ હું મયે ઇસ દ્યારમે,  
 શાહજમાંસે કરકે નીકાહ થી બહારમે.  
 ઊસ શાહકો મારા હયે રહે બદઅખતરને જાનસે,  
 અફસોસ ! જો દીયા મુઝે દોનો જહાંનસે.

[વજીર નેકઅખતકા રાહતેરહકો છોડના]

ધીરમદ—જો બચ્ચા લાકે જાંનેજહાં ઇસને મુઝકો દી,  
 બહો દુસરા નહીં હયે કોઈ, ખાસ તુઝકો દી.

રાહતેરહ—[જાંનેજહાંકો] જખતો હકીકી બાઈ ખીરાદર મે  
 યે તુ

[રાહતેરહકા જાંનેજહાંકો ગલે બગાં

કુદરતસે મયે બચી વર્ના શૌહર મેરે યે

જાંનેજહાં—હમશીર સમ હયે બાત કે મેરાબી હા

તેરી તરફ બહેનકી તરહ થા અયે નેકજાત.

રૌશનઅખત—[જાંનેજહાંકો] શાહ અબ બદોંકી બદોતો તમામ કોઈ,

અલકર સમ્બાલો શાહી તુમ અબ મુલકે શાંમકી.

મેહરેજમાં—કાતીલ હયે જોકે મેરે પીદર જી વીકારકા,

ખીન્જર મુસ્તહફ હયે બહો બે શુખ્હા દારકા.

ઇસ ફાલેશાકાબી હો તહે ખાક અબ મુકાંમ,

ઇસકે સમ્બાલે ખવાર જમાના હુવા તમાંમ.

[પુરજોરે નુરજહાંનકો સીપાહીયોંકા

ગીરફતાર કરકે લે જાના.]

જાંનેજહાં હયે અબતો ચેહી મુદઆ મેરા,

હમશીરસે તુ દસ્ત મેરી અબ મીલા તેરા.

જાંનેજહાં—મયે તો હમેશાં હું તહે ફરમાન આપકે,

ફહીયેતો કુદમોંપર હો શીદા જાન આપકે.

[મેહરેજમાંકા જાંનેજહાંકે હાતસે આજમન

જાંનકા હાત મીલાના.]



૪૮ ખવામે મોહખમત ઊર્ફ, નાદાંતકી રોરતી ઔર છકા જામલ.

રાહતેરૂહ—[મેહરેજમાંકો] ઘોકમે ડાલા તુમને મુઝે આકે ખવાખમે,  
કય તક રખોગે મુઝકો બલા મહે અમળખમે ?  
જાનેજહાં—[મેહરેજમાંકો] ખીજમતમે આપકી મેરી હમશીર હો કુબુલ,  
મેહરેજમાં—આગે વીસાલમે મએ ચહાતાયા પેહી ફુલ.  
[જાનેજહાંકા મેહરેજમાંકે હાતસે રાહતે-  
રૂહકા હાત મીલાંના, સખકા સાત મીલ  
કે શાદી મુખારકબાદીકા ગાંના ગાંના.]

ઝીન્ઝાટી—રાજલ.—મુત્રમે ખુશ નવાખીગો.—તર્જ.

સખ—

અએશો ખુશી મુદાંમ હએ, નાખુદ ગમકા નામ હએ,  
ડીન્દોંકા હજ્જદેહાંમ હએ, તકુવાકો અખ સલાંમ હએ.  
મુત્રમે ખુશ નવાખીગો, તાજા ખ તાજા નૌ ખેતો,  
ખાદએ દીલ કુશ ખેતો, તાજા ખ તાજા નૌ ખેતો.—મુત્રમે.  
દીકે એહતેમાંમમે, અર્જો સમા હએ કાંમમે,  
રે હએ કીયામમે, બજમે મહે તમામમે.—મુત્રમે.  
જમાંસા શહરીવાર, રાહતેરૂહકા હએ વાર,  
જહાંસા તાજદાર, આલમેજાંપે હએ નીસાર.—મુત્રમે.  
રૌનકે બજમમે સત, હોવે મુખારક અએ ખુદા,  
અએશો ખુશી હએ હખતેદા, હરસુ મહે ચલતી હએ રૂહ.—મુત્રમે.



# વીક્ટોરીયા નાટક મંડલીના

ઉર્દુ ગાયણ યુક્ત નાટકો.

|                                     | રૂ. | આ. |
|-------------------------------------|-----|----|
| સીતમે હામાંન.....                   | ૦   | ૮  |
| હુમાયુન નાસીર.....                  | ૦   | ૪  |
| હીર રાંઝા.....                      | ૦   | ૪  |
| બેનજીર બદ્રેમુનીર.....              | ૦   | ૪  |
| પુરન ભગત.....                       | ૦   | ૪  |
| હાતમ બીન તએ તથા બોલે મીયાં.....     | ૦   | ૮  |
| ફીસાનએ અન્નધબ.....                  | ૦   | ૮  |
| જફાએ સીતમગરી તથા મીયાં પીસુ.....    | ૦   | ૬  |
| ધનસાઈ માહમુદશાહ ગજનવી.....          | ૦   | ૮  |
| જલસએ દીલપસંદ તથા ફરેબી મોહબ્બત..... | ૦   | ૪  |
| સએકુસ સુલેમાન.....                  | ૦   | ૪  |
| નુરદીન ઐર હુસ્નઅફરોજ.....           | ૦   | ૨  |
| ચમ્પેલી ગુલાબ.....                  | ૦   | ૨  |
| જુદમે અજલમ.....                     | ૦   | ૬  |

સીતમે હામાંન—અન્નધમે ઊલફત—હીર રાંઝા—

બેનજીર બદ્રેમુનીર અને પુરન ભગત એ પાંચ

ખેલોની સાથે બાંધેલી ચોપડીના..... ૧ ૦

જફાએ સીતમગરી—હાતમ બીન તએ અને ફીસા-  
નએ અન્નધબ એ તરણડે ખેલોની સાથે

બાંધેલી ચોપડીના..... ૧ ૦

મીયાં પીસુ ઐર બીબી ખટમલ—નુરદીન ઐર

હુસ્નઅફરોજ—ચમ્પેલી ગુલાબ—જલસએ દીલ

પસંદ—ફરેબી મોહબ્બત અને બોલે મીયાં એ

બધાની સાથે બાંધેલી ચોપડીના..... ૦ ૮

ખબર-ઉપલા સર્વે ખેલો હંમેશ સુધી છાંવી પ્રગટ કરવાના  
તમામ હફ મીશીઅરસ જેહાંગીર ખેજનજી કરાંણી તથા  
કાવશજી પેશાનજી શરાફે 'વીક્ટોરીયા નાટક મંડલી'ના  
માલિકો પાસેથી વેચાતા લીધાછે, તેથી કોઈ પણ શખ્સ અથવા  
શખ્સોએ છાંવી અથવા છપાવી પ્રગટ કરવા નહીં અને જો કરશે  
તો ધારા પ્રમાણે જાપમદાર થઈ નુકશાની ભરી આપવાને લાયક થશે.

ઠેકાંણુ—કોટમાં; જેહાંગીર ખેજનજી કરાંણી, નાં ૧૮,  
પારસી બજાર સ્ટ્રીટ, તથા અલાયન્સ પ્રીન્ટિંગ પ્રેસ, નાં ૭,  
મરીન સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.

